



# ECHA ZNAD SANU I WISŁOKA

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY TRYŃCZA

Głogowiec - Gniewczyna Łańcucka - Gniewczyna Tryniecka - Gorzyce - Jagiełka - Trynca - Ubieszyn - Wólka Małkowa - Wólka Ogryzkowa



# WESOŁYCH ŚWIĄT

## GMINA

Rada Gminy **str. 3**

## FINANSE

Budżet na rok 2021 **str. 6**

## INWESTYCJE

Inwestycje w Gminie Tryńcza **str. 8**

Czysta energia dla  
mieszkańców **str. 13**

Strzelnica sportowa  
w Gminie Tryńcza **str. 15**

## URZĄD

Nowe stawki za odpady **str. 24**

## GOPS

Klub Seniora w Jagielle **str. 30**

Działalność GOPS  
w czasie pandemii **str. 31**

Nowa jakość usług  
w Gminie Tryńcza **str. 33**

Spotkanie wigilijne Caritas **str. 37**

## OŚWIATA

Nowe laptopy dla uczniów **str. 39**

Tornister pełen uśmiechów **str. 43**

## KULTURA

Tryniecki Weekend z Historią **str. 46**

Ocalić od zapomnienia **str. 48**

## ŁUDZIE, KTÓRZY NAS INSPIRUJĄ

Wywiad z Edytą Krutysz **str. 51**



## Wesołych Świąt

ŚWIĄT WYPEŁNIONYCH RADOŚCIĄ I MIŁOŚCIĄ,  
NIOŚĄCYCH SPOKÓJ I ODPOCZYNEK.  
NOWEGO ROKU SPEŁNIAJĄCEGO WSZELKIE MARZENIA,  
PEŁNEGO OPTYMIZMU ORAZ WIARY.

WICEMINISTER RODZINY  
I POLITYKI SPOŁECZNEJ

*Anna Schmidt*



## Wesołych Świąt

NIECH ATMOSFERA ŚWIĄT PANUJĄCA PRZY WIGILIJNYM  
STOLE PRZYNIESIE SPOKÓJ I RADOŚĆ.  
NIECH KAŻDA CHWIŁA BOŻEGO NARODZENIA NAPEŁNIA  
WSZYSTKIE SERCA MIŁOŚCIĄ I ŻYCZLIWOŚCIĄ,  
A NOWY ROK NIECH PRZYNIESIE NOWE PLANY  
I MARZENIA.

WICEMARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA  
PODKARPACKIEGO

*Piotr Plich*



## Wesołych Świąt !

NIECH WYJĄTKOWA NOC WIGILIJNEGO WIECZORU  
PRZYNIESIE SPOKÓJ I RADOŚĆ,  
A NOWY ROK OBDARUJE PAŃSTWA POMYŚLNOŚCIĄ I SZCZĘŚCIEM.

ŻYCZY :

STAROSTA PRZEWORSKI

*Bogusław Urban*

## **Panie i Panowie, Mieszkańcy Gminy Tryńcza,**

Żegnamy rok 2020. Rok, który postawił nas przed wieloma wyzwaniami, jakie przyszło nam wspólnie rozwiązywać.



Był to czas, w którym zdawaliśmy najważniejszy egzamin – egzamin z życia. Pandemia zmieniła wszystko: nasze plany, marzenia. Ale ta sama pandemia odkryła w ludziach pokłady dobra i wielką energię do działania.

Okazało się, że w obliczu takich wyzwań, stać naszych mieszkańców na wielkie serce i bezinteresowną pomoc.

Wszystko, czym dzielimy się z innymi, definiuje nas najlepiej jako ludzi.

W tym trudnym czasie najważniejsza była pomoc samotnym, starszym, chorym. Nasze służby dobrze wywiązały się z tego zadania. Wymogi sanitarne często uniemożliwiały fizyczne odwiedziny, ale chrześcijańską solidarność okazywano przez dostarczanie pożywienia, robienie zakupów, szycie maseczek, aktywną pomoc w zapewnieniu opieki medycznej. Wszystkim zaangażowanym w tę pracę serdecznie dziękuję.

### **Drodzy Państwo,**

Rok 2020 miał być rokiem wielkich inwestycji, wielkich wyzwań, wielkich wydarzeń kulturalnych. Kiedy wybuchła pandemia, wydawało się, że wszystko legnie w gruzach. Jednak dzięki dobrej współpracy samorządu z mieszkańcami udało się zrealizować wie-

le przedsięwzięć. Mogę powiedzieć, że był to czas wytężonej, ale i efektywnej pracy.

Rok 2020 kończymy inwestycjami na kwotę 12 mln zł., z czego blisko 50 % to dofinansowanie ze środków unijnych i pozyskanych z programów rządowych. Za największy pozytywny mijającego roku należy uznać szereg zrealizowanych inwestycji, które w znaczący sposób wpłynęły na rozwój infrastruktury naszej gminy. Wymienię tu chociażby; chodniki i ścieżkę rowerową o łącznej długości prawie 3 km, modernizację oczyszczalni ścieków, remonty dróg gminnych, budowę oświetlenia ulicznego czy inwestycję w odnawialne źródła energii. To tylko kilka najważniejszych celów, które zrealizowaliśmy w mijającym roku, a wszystko dzięki dobrej współpracy Urzędu Gminy z Radą Gminy, Zarządem Województwa Podkarpackiego, Starostą Przeworskim i Dyrektorem Caritas Archidiecezji Przemyskiej, za którą serdecznie Państwu dziękuję.

W 2021 r. Gminę Tryńcza czekają kolejne wyzwania, którym musimy sprostać. Na pewno nie zapomnimy o seniorach, edukacji, kulturze i sporcie. Wspierając będziemy lokalnych przedsiębiorców i realizować inwestycje podnoszące standard życia naszych mieszkańców. Bliska memu sercu jest edukacja historyczna i pielęgnowanie śladów przeszłości naszej Małej Ojczyzny – temu też poświęcimy wiele uwagi.

Naszym priorytetem jest bezpieczeństwo, dlatego będziemy kontynuować budowę chodników. Rozpocznie się też budowa nowego mostu na Wisłoku.

### **Szanowni Państwo,**

u progu kończącego się roku pragnę wszystkim za wszystko podziękować. Dziękuję moim najbliższym współpracownikom i kadrze kierowniczej poszczególnych referatów i jednostek organizacyjnych, Państwu radnym, Państwu sołtysom, strażakom, policji za kolejny dobry rok współpracy.

Niech Nowy Rok 2021 będzie dla Państwa czasem radosnym i wolnym od wszelkich złych trosk. Życzę Państwu, by był to rok spełnionych marzeń i zrealizowanych planów. Niech wszystko układa się po Państwa myśli, a wszelkie problemy, zmartwienia i trudności zostaną w starym roku i niech nie wracają.

Życzę nade wszystko zdrowia, zbiorowej mądrości opartej na wzajemnym zrozumieniu i szacunku wobec siebie, bo, Drodzy Państwo, nie wszystko w życiu, co warto, się opłaca. Ale też nie wszystko, co się opłaca, jest w życiu warto.

Niech wzajemna życzliwość i uprzejmość pomagają nam iść przez życie ze spokojem i pogodą ducha.

Jeszcze raz – wszystkiego najlepszego.

**Ryszard Jędruch**  
**Wójt Gminy Tryńcza**



## *Drodzy Mieszkańcy Gminy*



Z OKAZJI ZBLIŻAJĄCYCH SIĘ ŚWIĄT  
BOŻEGO NARODZENIA ŻYCZYMY  
PAŃSTWU WIELU RADOSNYCH  
I CIEPŁYCH CHWIL, SPĘDZONYCH  
W GRONIE NAJBLIŻSZYCH  
ORAZ POMYŚLNOŚCI W ŻYCIU  
PRYWATNYM I ZAWODOWYM.

PRZEWODNICZĄCA RADA GMINY  
WRAZ Z RADĄ GMINY

*Zofia Nowak*

WÓJT GMINY TRYŃCZA  
WRAZ Z PRACOWNIKAMI

*Ryszard Jędruch*



Praca Rady Gminy i poszczególnych Komisji w mijającym roku z powodu panującej pandemii koronawirusa, była utrudniona lecz mimo to, wszystkie wymagane prawem obowiązki Rady Gminy zostały zrealizowane w odpowiednim terminie, przy zachowaniu wszelkich wymagań sanitarnych i obostrzeń w związku z trwającą pandemią.



Rada Gminy Trynka w bieżącym roku obradowała na 8 Sesjach. Podjęto 88 uchwały dotyczące m.in. budżetu, udzielenia wotum zaufania dla Wójta Gminy oraz udzielenia Wójtowi Gminy absolutorium za 2019 r. inwestycji, oświaty, udzielenia pomocy finansowej Województwu Podkarpackiemu oraz Powiatowi Przeworskiemu na realizację zadań na terenie naszej gminy, udzielenia wsparcia dla Policji, dotacji dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Przeworsku, udzielenia pomocy finansowej dla Gminy Jawornik Polski, która ucierpiała z powodu powodzi, czy też utworzenia ośrodka wsparcia Klubu „Senior+” w Jagielle.

Podjęto również 1 stanowisko wyrażające ponowny sprzeciw wobec realizacji przedsięwzięcia polegającego na budowie elektrociepłowni na biogaz w miejscowości Chalupki Dębniańskie.

W większości uchwały Rady Gminy, były podejmowane przez radnych jednogłośnie. Wszystkie projekty uchwał były przedmiotem obrad na wcześniejszych posiedzeniach poszczególnych Komisji Rady Gminy, gdzie wypracowywano stanowiska co do przedstawianej tematyki.

W dniu 15 grudnia odbyła się XXI Sesja Rady Gminy Trynka a ostatnia w roku 2020, na której najważniejszym punktem porządku obrad było podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Trynka na 2021 rok.

Budżet Gminy Trynka na rok 2021 zakłada łączną kwotę planowanych dochodów budżetu Gminy Trynka w wysokości 44 mln. zł, w tym dochody bieżące – 42,8 mln. zł oraz dochody majątkowe – 1,5 mln. zł. Podczas sesji zostały złożone sprawozdania przez Przewodniczących poszczególnych Komisji Rady Gminy, z ich działalności:

- Komisja ds. Budżetu i Finansów odbyła 5 posiedzeń własnych oraz 8 posiedzeń wspólnych.

- Komisja ds. Oświaty, Kultury i Sportu odbyła 3 posiedzenia własne oraz 3 posiedzenia wspólne z pozostałymi Komisjami Rady Gminy.  
- Komisja Rewizyjna odbyła 5 posiedzeń własnych.  
- Komisja ds. Rolnictwa, Gospodarki Terenami, Ochrony Środowiska i Przeciwpożarowej odbyła 2 posiedzenia własne, w tym 1 wyjazdowe posiedzenie, podczas którego wyznaczono drogi do remontu oraz wskazano do realizacji inne zadania na terenie poszczególnych miejscowości oraz 7 posiedzeń wspól-



nych, głównie z Komisją ds. Budżetu i Finansów.

- Komisja ds. Opieki Społecznej, Ładu i Porządku Publicznego odbyła 4 posiedzenia wspólne oraz 1 posiedzenie własne.

- Komisja ds. Skarg, Wniosków i Petycji odbyła 1 posiedzenie własne oraz 2 posiedzenia wspólne. Komisja rozpatrzyła 1 petycję, wypracowując projekt uchwał w sprawie jej nieuwzględnienia.

Komisja rozpatrzyła 1 petycję w sprawie ochrony przed elektrosmażeniem, wypracowując projekt uchwały w sprawie nieuwzględnienia petycji.

*Magdalena Rachwał*

## UBI CARITAS 2020

26 września podczas corocznej gali UBI CARITAS w Katedrze Prawosławnej św. Marii Magdaleny w Warszawie z rąk redaktor Elżbiety Jaworowicz wójt Ryszard Jędruch otrzymał statuetką św. Faustyny - nagrodę główną w kategorii "Współpraca".

Wójt został nominowany do nagrody przez Caritas Archidiecezji Przemyskiej za wspieranie inicjatyw prowadzonych przez przemyską Caritas na rzecz osób potrzebujących, a szczególnie bezrobotnych i starszych. Podczas Gali Ubi Caritas uhonorowano osoby i instytucje dające szczególne świadectwo miłosierdzia poprzez pomoc w codziennej służbie na rzecz ubogich i potrzebujących. Swoje nagrody przyznają co roku organizacje dobroczynne kościołów różnych wyznań. Gala Ubi Caritas jest podziękowaniem i uhonorowaniem działań osób, które pośród wielu wyzwań współczesnego świata, dzień po dniu poświęcają swój czas i oddają cząstkę siebie dla drugiego człowieka.



*Dominika Kozak*

## PODZIĘKOWANIE DLA CARITAS



Mijający rok upłynął również pod znakiem wielu pięknych inicjatyw, które tworzyły się dzięki ogromnemu zaangażowaniu ks. Artura Jańca, dyrektora Caritas Archidiecezji Przemyskiej. Dziękujemy za odważne dzieła i świadectwo miłosierdzia wobec tych, których świat



współczesny często nie dostrzega. Za bogactwo zaangażowania na rzecz potrzebujących, szczególnie osób starszych, samotnych czy wykluczonych społecznie. Jesteśmy wdzięczni za niekończące się pokłady motywacji i otwartość na wspólne inicjatywy skierowane do mieszkańców naszej gminy i nie tylko.

## JEDNOGŁOŚNE ABSOLUTORIUM DLA WÓJTA GMINY



Ważnym zadaniem Rady Gminy jest coroczna ocena pracy organu wykonawczego czyli Wójta Gminy, w zakresie wykonania budżetu za rok poprzedni, a szczególnie ocena stanu zrealizowanych wydatków i dochodów budżetowych w stosunku do wielkości zaplanowanych.

Dlatego też, głównym punktem XVII Sesji Rady Gminy Trynca, która odbyła się 17 czerwca, było udzielenie absolutorium Wójtowi Gminy Trynca Ryszardowi Jędruchowi.

Rada Gminy Trynca, przed podjęciem uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Trynca, rozpatrzyła Raport o stanie Gminy Trynca za rok 2019. Po jego analizie jednogłośnie podjęła uchwałę w sprawie udzielenia wotum zaufania dla Wójta Gminy.

Zgodnie z procedurą o udzieleniu absolutorium Wójtowi Gminy, radni zapoznali się z opiniami Regio-

nalnej Izby Obrachunkowej, opinią Komisji Rewizyjnej i wnioskiem w sprawie absolutorium, czego efektem było podjęcie uchwał w sprawie zatwierdzenia rocznego skonsolidowanego bilansu Gminy Trynca za 2019 r. oraz w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Trynca za 2019 rok. Radni nie mieli żadnych zastrzeżeń do wykonania ubiegłorocznego budżetu, czego wynikiem było jednogłośnie udzielenie Wójtowi Gminy absolutorium za 2019 r.



Gratulacje na ręce Wójta złożyła Przewodnicząca Rady Gminy Zofia Nowak oraz obecni na sesji Wicemarszałek Województwa Podkarpackiego Piotr Pilch i Starosta Przeworski Bogusław Urban.

*Magdalena Rachwał*

## BUDŻET NA ROK 2021

15 grudnia br. odbyła się sesja Rady Gminy Trynca, na której radni podjęli uchwałę w sprawie budżetu gminy na 2021 rok. W projekcie przyszłorocznego planu finansowego zapisano dochody w wysokości ponad 44,3 mln zł, przy wydatkach w wysokości ponad 46 mln zł.

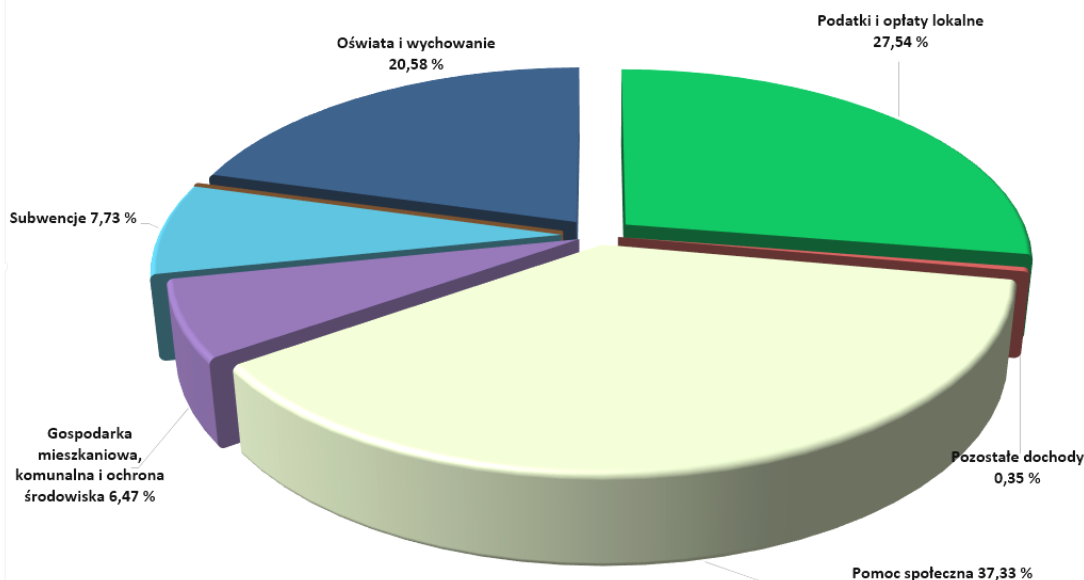
Projekt budżetu gminy na 2021 rok został przekazany Radzie Gminy oraz Regionalnej Izbie Obliczeniowej w Rzeszowie 13 listopada br. Według przyjętych w nim założeń, dochody budżetowe wyniosą ponad 44,3 mln zł, przy wydatkach w wysokości ponad 46 mln zł, w tym wydatkach przeznaczonych na inwestycje ponad 9,6 mln.

Zgodnie z projektem, w 2021 roku największą pozycją w budżecie są działy o nazwie **Pomoc społeczna** oraz **Rodzina**, zarówno po stronie dochodów jak i wydatków. Wydatki na zadania w tym zakresie to kwota łącznie **17,1 mln zł** (to 37,29 proc. wszystkich wydatków budżetowych), przy czym dotacje na ten cel to 16,5 mln zł. Oświata, to kolejna pozycja w budżecie na którą gminny samorząd w 2021 roku przeznaczy znaczną pulę środków. Wydatki na **szkoły i przedszkola** mają przekroczyć **9,7 mln zł** (to 21,15 proc. wszystkich wydatków budżetowych), przy czym subwencja oświatowa ma nieznacznie przekroczyć 8,7 mln zł.

Na **inwestycje** z kasy gminnej planuje się wydać prawie **10 mln zł** (21,7 proc. wszystkich wydatków). Na liście zadań inwestycyjnych widnieją 22 pozycje. Najwięcej, bo 5 mln zł, Wójt zamierza wydać na kontynuowanie modernizacji oczyszczalni ścieków oraz rozbudowę sieci kanalizacyjnych i wodociągowych na terenie całej gminy. Ponad 4 mln zł zabezpieczono na budowę dróg, chodników oraz opracowanie dokumentacji projektowej w tym zakresie. Należy wyodrębnić dotacje finansowe na cele inwestycyjne w kwocie przekraczającej 2,5 mln w tym: na rzecz Województwa Podkarpackiego - kontynuacja zadania pn. ścieżka rowerowa wydłuż drog wojewódzkiej 835 oraz na rzecz Powiatu Prze-

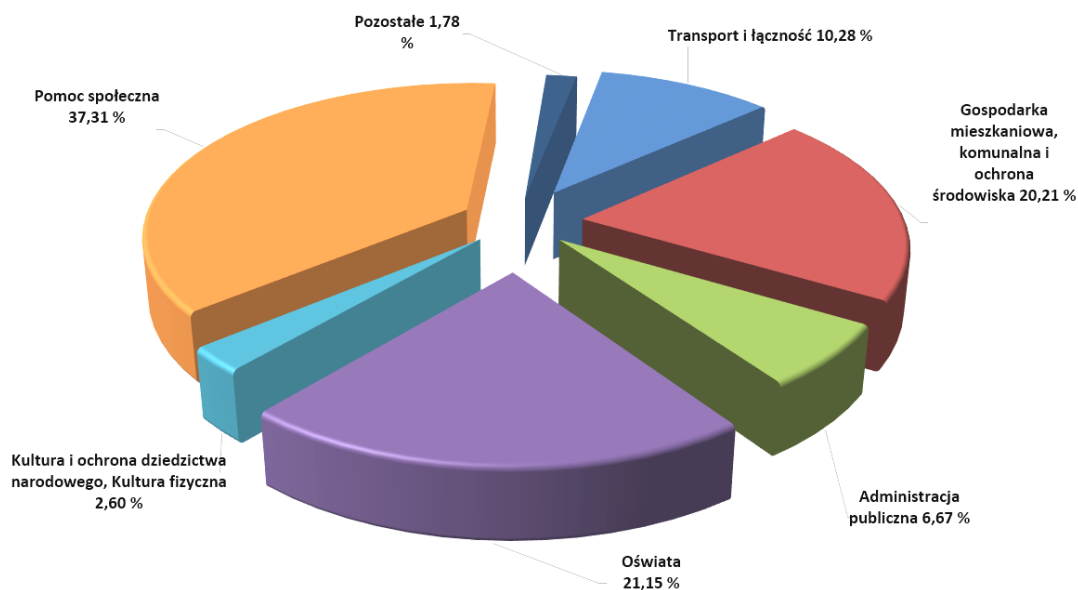
worskiego celem budowy mostu na rzece Wisłok w Gniewczynie Łańcuckiej. Nie mogło w budżecie również zabraknąć wyodrębnionych środków na **fundusz sołecki**, który został rozdysponowany przez mieszkańców podczas zebrań wiejskich w łącznej kwocie

PLANOWANE DOCHODY ZA ROK 2021



**351 tys zł.** Ponadto, aktualny budżet nie zawiera wydatków na inwestycje, które zostaną wprowadzone w styczniu 2021 r. Są to; rozbudowa sieci – wod kan na terenie gminy w ramach otrzymanej dotacji z PROW, środki z Funduszu Inwestycji Lokalnych (covid) w

PLANOWANE WYDATKI ZA ROK 2021



kwocie 2 mln zł, rozbudowa szkoły w Gniewczynie w kwocie 3,5 mln zł oraz ponad 6 mln zł na wydatki związane z OZE.

Oprócz budżetu gminy na 2021 rok, na gruntniejszej sesji rada uchwaliła wieloletnią prognozę finansową na lata 2021-2028.

Jolanta Flak



Dzięki dobrej współpracy z Zarządem Województwa Podkarpackiego oraz Zarządem Powiatu Przeworskiego na czele ze Starostą Bogusławem Urbanem, sukcesywnie realizujemy szereg inwestycji nastawionych na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców i jednocześnie rozbudowę infrastruktury pieszo – rowerowej i drogowej. Partycypując w kosztach inwestycji, jesteśmy w stanie etapowo realizować kolejne odcinki chodników, tras pieszo – rowerowych czy remonty dróg powiatowych. Dzięki takiej współpracy na przestrzeni trwającego i ubiegłego roku, wybudowaliśmy przy współpracy z Podkarpackim Zarządem Dróg Wojewódzkich prawie 3 km odcinek ścieżki pieszo – rowerowej wzdłuż drogi wojewódzkiej, łączącej Wólkę Małkową i Gniewczynę Tryńcicką. Łączna wartość inwestycji to blisko 1,5 mln zł.



Podobnie jak w ubiegłym roku, Gmina Tryńcza wraz ze Starostwem Powiatowym w Przeworsku realizowała wspólny plan poprawy bezpieczeństwa

Łączna wartość inwestycji to blisko 1,5 mln zł.

Podobnie jak w ubiegłym roku, Gmina Tryńcza wraz ze Starostwem Powiatowym w Przeworsku realizowała wspólny plan poprawy bezpieczeństwa



Wyremontowany ciąg pieszo-jezdny

mieszkańców przy drogach powiatowych na terenie gminy. Zawarte porozumienie zakłada finansowanie inwestycji po połowie kosztów przez każdą ze stron.

Dzięki podjętej inicjatywie w bieżącym roku wykonano:

- kontynuację budowy chodnika w Tryńczy wzdłuż drogi powiatowej relacji Tryńcza – Głogowiec na długości 300 mb, wartość zadania 203 tys. zł,
- kontynuację budowy chodnika wzdłuż drogi powiatowej w Gorzycach Żurawiec – Podłuże na długości 300 mb, wartość zadania 206 tys. zł,
- budowę chodnika w Gniewczynie Łańcuckiej wzdłuż drogi powiatowej relacji Grzęska - Świętoniowa na długości 300 mb – wartość zadania 207 tys. zł,
- remont nawierzchni ciągu pieszo – rowerowego w Gniewczynie Łańcuckiej ul. Fabryczna na długości 500 m, wartość zadania – 111 tys. zł,
- remont drogi w Jagielle (tereny inwestycyjne za torami) na dł. 200 m - zadanie o wartości 115 tys. zł,
- przebudowę drogi powiatowej relacji Tryńcza – Wółka Małkowa, wraz z wydzieleniem pasa dla rowerzystów, na długości 1,1 km. Wartość inwestycji – 475 tys. zł,
- opracowanie dokumentacji projektowej na budowę mostu w Gniewczynie Łańcuckiej przez firmę Dla Inwestycji Sp. z o.o. z Tarnowa za kwotę 70 tys. zł,
- opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę drogi powiatowej relacji Gniewczyna – Grodzisko. Zadanie realizuje Pracownia Projektowa Drogownictwa „KaDro” z Mielca za kwotę 77,5 tys. zł,

Na nadchodzący 2021 r. również zaplanowaliśmy wspólną realizację budowy kolejnych odcinków chodników.

*Dominika Kozak*



Wizualizacja nowego mostu

**Podsumowując mijający rok 2020 prezentujemy inwestycje zrealizowane w poszczególnych sołectwach:**

## Głogowiec:

- budowa publicznej strzelnicy sportowej – 2 mln. zł.
- zakup dwóch wiat przystankowych – 8,7 tys. zł.
- budowa oświetlenia ulicznego – 48,8 tys. zł.
- remont pomieszczeń OSP - 8,2 tys. zł.

## Gniewczyna Łańcucka:

- budowa oświetlenia ulicznego: Zawisłocze Duże, w kier. Świętoniowej -218,2 tys. zł
- wymiana oświetlenia przy kościele – 29 tys. zł.
- zakup dwóch wiat przystankowych – 8,7 tys. zł.
- rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej Zawisłocze – 105 tys. zł.
- rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej „pod Zmysłówką” – 102 tys. zł.
- rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej za szkołą – 158 tys. zł.
- termomodernizacja budynku OSP – 123 tys. zł.
- przekazanie tablic ogłoszeniowych

## Gniewczyna Tryniecka:

- budowa oświetlenia ulicznego Piaski, do stadionu, przy ścieżce rowerowej – 662,1 tys. zł.
- rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej – 18 tys. zł.
- przekazanie tablic ogłoszeniowych

## Gorzyce:

- budowa oświetlenia ulicznego: w okolicy kościoła, do cmentarza, Żurawiec II linia zabudowy, przy drodze krajowej – 601 tys. zł.
- zakup materiału na wykonanie ogrodzenia stadionu – 7 tys. zł.
- rozbudowa sieci wodociągowej i sieci kanalizacji sanitarnej, trzecia linia zabudowy – 565,6 tys. zł.
- przekazanie tablic ogłoszeniowych

## Jagiella:

- rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej: Mała Jagiella, przy drodze powiatowej w kier. Chałupek, do dz. nr ewid. 1110/2, przy drodze gminnej obok Stacji Uzdatniania Wody – 295 tys. zł.
- budowa oświetlenia ulicznego: do cmentarza, przy drodze powiatowej w kier. Chałupek, przy drodze gminnej za mostem, przy drodze koło budynku starej mleczarni – 569,3 tys. zł.
- remont Cmentarza Wojennego Ofiar Hitleryzmu „Niechciałki” – 22 tys. zł.
- zakup wiaty przystankowej 4,3 tys. zł.
- zakup sprzętu strażackiego – 3,5 tys. zł.
- montaż klimatyzacji w kuchni WDK - 3 tys. zł.
- remont budynku dawnego przedszkola z przeznaczeniem na utworzenie Klubu Senior + - 291 tys. zł.



**Nowa wiat przystankowa w Głogowcu**



**Chodnik wzdłuż drogi powiatowej Grzęska - Świętoniowa**



**Chodnik wzdłuż drogi powiatowej Gorzyce - Podłuże**



**Parking przy WDK w Gniewczynie Trynieckiej**





Altana rekreacyjna w Jagielle

## Tryńcza:

- przebudowa, rozbudowa i remont oczyszczalni ścieków – 6,3 mln zł,
- zakup samochodu strażackiego – 207 tys. zł,
- opracowanie dokumentacji projektowej zagospodarowania spichlerza – 40 tys. zł,
- remont i zakup wyposażenia pomieszczenia w ośrodku zdrowia z przeznaczeniem na gabinet ginekologiczny – 47 tys. zł,
- budowa oświetlenia ulicznego: Tryńcza Zawisłocze (2 odcinki), oświetlenie parku, Podwólcze, w kierunku cmentarza, od ronda do stacji paliw – 869 tys. zł,
- remont Trynieckiego Centrum Kultury – 567 tys. zł,
- remont pomieszczeń OSP – 11 tys. zł,
- remont i zakup wyposażenia siłowni w Trynieckim Centrum Kultury - 50 tys. zł,
- przekazanie tablic ogłoszeniowych.



Remont chodnika w Ubieszynie

## Ubieszyn:

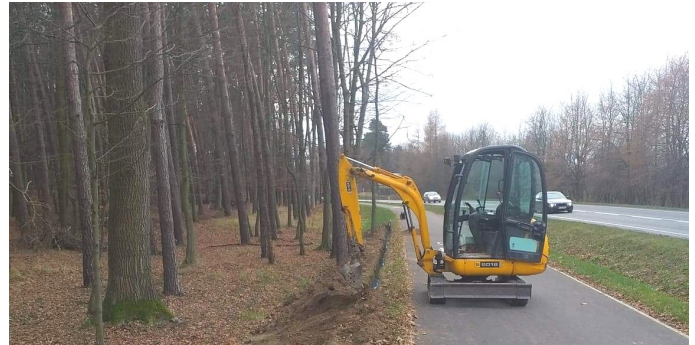
- zakup wiaty przystankowej – 4,3 tys. zł.
- budowa oświetlenia ulicznego Mały Ubieszyn – 342,6 tys. zł.

## Wólka Małkowa:

- budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Łąkowej – 55,5 tys. zł.
- naprawa ogrodzenia przy WDK – 2,5 tys. zł.

## Wólka Ogryzkowa:

- rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w kierunku Gorzyc – 14 tys. zł.
- wykonanie projektu oświetlenia ulicznego w kierunku ronda – 6,6 tys. zł.
- budowa oświetlenia ulicznego II linia zabudowy – 115,4 tys. zł.



Budowa oświetlenia przy ścieżce rowerowej Wólka Małkowa - Gniewczyzna Tryniecka



Budowa chodnika w Gniewczyźnie Łańcuckiej



Zagospodarowanie terenu przy WDK w Jagielle



Termomodernizacja budynku OSP

## KOLEJNY ODCINEK ŚCIEŻKI ROWEROWEJ

Prawie kilometrowy odcinek ścieżki rowerowej wzdłuż drogi wojewódzkiej w Gniewczynie Trynieckiej, który powstawał od czerwca br., w listopadzie został oficjalnie oddany do użytku.



Koszt inwestycji to 500 tys. zł, z czego 175 tys. zł pochodzi z budżetu Województwa Podkarpackiego, a pozostała część z budżetu Gminy Trynćza.

Serdecznie dziękujemy Zarządowi Województwa Podkarpackiego za przekazane środki finansowe oraz Podkarpackiemu Zarządowi Dróg Wojewódzkich w Rzeszowie za wspólną realizację inwestycji, której celem była przede wszystkim poprawa bezpieczeństwa użytkowników drogi wojewódzkiej i jednocześnie rozbudowa infrastruktury rekreacyjnej. Podziękowania także dla Rady Gminy Trynćza za przeznaczone w budżecie gminy środki na ten cel.

Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali: Wice-marszałek Województwa Podkarpackiego Piotr Pilch,

Przedstawiciele Wykonawcy oraz Podkarpackiego Zarządu Dróg Wojewódzkich, Komendant Powiatowy Policji w Przeworsku mł. insp. Mariusz Kulaga, Radni na czele z przewodniczącą Zofią Nowak, sołtysi wsi Gniewczyna Tryniecka i Gniewczyna Łańcucka, Kierownik Referatu Inwestycji Tomasz Penkal oraz wójt Ryszard Jędruch.

W ramach I (2019) i II etapu budowy ścieżki rowe-



rowej, powstał blisko 3 kilometrowy odcinek trasy pieszo - rowerowej łączący dwie miejscowości i zapewniający bezpieczny i komfortowy przejazd wzdłuż drogi wojewódzkiej. W najbliższym czasie ścieżka zostanie oświetlona, dzięki temu z powstałej infrastruktury będzie można bezpiecznie korzystać także po zmroku. A jej użytkowników: biegaczy, rowerzystów czy spacerowiczów ciągle przybywa.

*Dominika Kozak*

## ŚRODKI NA REMONT DRÓG

Każdego roku wnoskujemy o dodatkowe środki na remont lub przebudowę dróg gminnych w ramach ogłaszanych przez Wojewodę Podkarpackiego naborów wniosków. Mowa o Funduszu Dróg Samorządowych. Są to środki przeznaczone na poprawę infrastruktury drogowej. Od 2018 r. w ramach tego programu wyremontowaliśmy 4 odcinki dróg. W tym roku aż dwa odcinki w Trynćzy – ul. Kościelna na długości 997 m i ul. Sportowa na dł. 460 m wraz z budową chodnika na odcinku 110 m.

Ponadto w trakcie oceny są dwa kolejne złożone wnioski, zaplanowane do realizacji na 2021 r. Dotyczą przebudowy drogi gminnej nr 111065 (kontynuacja ul. Sportowej) na dł. 980 m oraz przebudowy drogi przez las od Białobrzeżek do Jagiełły na dł. 3 km.



ul. Sportowa

*Dominika Kozak*

| Nazwa zadania  | Długość i zakres  | Koszt inwestycji [zł] | Dotacja FDS [zł] |
|--|---|-----------------------|------------------|
| Przebudowa drogi gminnej nr 111014 R Ubieszyn – Głogowiec                      | nawierzchnia asfaltowa na dł. 1,9 km wraz z utwardzeniem poboczy i oznakowaniem           | 963 tys.              | 480 tys.         |
| Remont drogi gminnej nr 111034 R Wólka Ogryzkowa – Gorzyce – Jagiełła          | Nawierzchnia asfaltowa na dł. 900 m wraz z utwardzeniem poboczy                           | 281 tys.              | 224 tys.         |
| Remont dróg gminnych nr 111017 i 111065 w Trynćzy ul. Kościelna i ul. Sportowa | Nawierzchnia asfaltowa na dł. 460 mb i 997 mb i 110 mb chodnika wraz utwardzeniem poboczy | 491 tys.              | 295 tys.         |

## INFRASTRUKTURA DROGOWA

| Lokalizacja   | Długość wyremontowanego odcinka w mb | Rodzaj nawierzchni                 | Koszt w zł brutto | Źródło finansowania                          |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------|--|
| <b>Głogowiec</b>  |                                      |                                    |                   |  |
| rekultywacja drogi do punktu widokowego                                 | -                                    | wyrównanie nawierzchni gruntowej   | 5 tys.            | środki własne                                |
| do Strzelnicy   | 1340                                 | skropienie                         | 127,4 tys.        | środki własne                                |
| ul. Ilki  | 250                                  | nawierzchnia asfaltowa             | 82,3 tys.         | środki własne                                |
| remont cząstkowy dróg gminnych  | -                                    | uzupełnienie emulsją i grysem      | 7 tys.            | środki własne                                |
| <b>Gniewczyna Łańcucka</b>  |                                      |                                    |                   |  |
| budowa chodnika wzdłuż ul. Wyszyńskiego                                 | 250                                  | kostka                             | 136 tys.          | środki własne                                |
| budowa chodnika wzdłuż drogi powiatowej Grzęska – Świętoniowa           | 300                                  | kostka                             | 207 tys.          | Powiat Przeworski + środki własne            |
| remont ciągu pieszo – jezdni ul. Fabryczna                              | 500                                  | kostka + nawierzchnia asfaltowa    | 111 tys.          | Powiat Przeworski + środki własne            |
| opracowanie projektu przebudowy mostu przez rzekę Wisłok                | -                                    | -                                  | 70 tys.           | Powiat Przeworski + środki własne            |
| opracowanie projektu przebudowy drogi powiatowej Gniewczyna – Grodzisko | -                                    | -                                  | 77,5 tys.         | Powiat Przeworski + środki własne            |
| rekultywacja drogi nr 924   | 670                                  | wyrównanie nawierzchni gruntowej   | 6 tys.            | środki z funduszu sołeckiego                 |
| rekultywacja drogi nr 1208  | 440                                  | wyrównanie nawierzchni gruntowej   | 4 tys.            | środki z funduszu sołeckiego                 |
| remont drogi nr 2099  | 150                                  | tluczeń kamienny                   | 12 tys.           | środki z funduszu sołeckiego                 |
| Piaski  | 135                                  | skropienie                         | 14 tys.           | środki własne                                |
| droga nr 1772   | 615                                  | tluczeń kamienny                   | 41,7 tys.         | środki własne                                |
| za torami   | 190                                  | skropienie                         | 25,7 tys.         | środki własne                                |
| boczna drogi powiatowej w kier. Świętoniowej                            | 250                                  | skropienie                         | 29,6 tys.         | środki własne                                |
| boczna drogi wojewódzkiej (w kier. Gorliczyny)                          | 90                                   | nawierzchnia asfaltowa             | 18,3 tys.         | środki własne                                |
| Zakręcie  | 650                                  | skropienie                         | 41 tys.           | środki własne                                |
| remont cząstkowy dróg gminnych  | -                                    | uzupełnienie emulsją i grysem      | 7 tys.            | środki własne                                |
| <b>Gniewczyna Tryniecka</b>   |                                      |                                    |                   |  |
| kontynuacja budowy ścieżki rowerowej                                    | 904                                  | nawierzchnia asfaltowa             | 675 tys.          | PZDW + środki własne                         |
| droga nr 1052   | 192                                  | skropienie                         | 36,5 tys.         | środki z funduszu sołeckiego                 |
| boczna drogi wojewódzkiej   | 110                                  | skropienie                         | 23 tys.           | środki własne                                |
| ul. Kwiatowa  | 670                                  | nawierzchnia asfaltowa, skropienie | 84,8 tys.         | środki własne                                |
| boczna drogi wojewódzkiej   | 75                                   | nawierzchnia asfaltowa             | 8 tys.            | środki własne                                |
| Białobrzeżki  | 240                                  | nawierzchnia asfaltowa             | 50 tys.           | środki własne                                |
| parking obok WDK  | -                                    | nawierzchnia asfaltowa             | 37,6 tys.         | środki własne                                |
| remont cząstkowy dróg gminnych  | -                                    | uzupełnienie emulsją i grysem      | 7 tys.            | środki własne                                |
| <b>Gorzyce</b>  |                                      |                                    |                   |  |
| budowa chodnika wzdłuż drogi powiatowej Żurawiec - Podłuże              | 300                                  | kostka                             | 206 tys.          | Powiat Przeworski + środki własne            |
| budowa chodnika przy drodze gminnej - ul. Sanowa                        | 200                                  | kostka                             | 83,9 tys.         | środki własne + środki z funduszu sołeckiego |

| <b>Gorzyce</b>   |       |   |            |                                   |
|--|-------|---|------------|-----------------------------------|
| w kier. "Dołu"   | 425   | tłuczeń kamienny                          | 38,5 tys.  | środki własne + dotacja           |
| Podłuże  | 500   | nawierzchnia asfaltowa                    | 102 tys.   | środki własne                     |
| remont cząstkowy dróg gminnych   | -     | uzupełnienie emulsją i grysem             | 7 tys.     | środki własne                     |
| <b>Jagiella</b>  |       |   |            |                                   |
| Mała Jagiełła  | 300   | tłuczeń kamienny                          | 26 tys.    | środki własne + dotacja           |
| Mała Jagiełła  | 405   | skropienie                                | 45,8 tys.  | środki własne                     |
| koło stadionu  | 450   | nawierzchnia asfaltowa                    | 90,5 tys.  | środki własne                     |
| droga nr 627   | 100   | nawierzchnia asfaltowa                    | 36 tys.    | środki własne                     |
| wykonanie parkingu za WDK  | -     | nawierzchnia asfaltowa + tłuczeń kamienny | 47,7 tys.  | środki z funduszu sołeckiego      |
| remont drogi powiatowej (tereny inwestycyjne)  | 200   | nawierzchnia asfaltowa                    | 120 tys.   | środki własne                     |
| remont cząstkowy dróg gminnych   | -     | uzupełnienie emulsją i grysem             | 7 tys.     | środki własne                     |
| <b>Tryńcza</b>   |       |   |            |                                   |
| przebudowa drogi powiatowej Tryńcza – Wólka Małkowa                                  | 1 125 | nawierzchnia asfaltowa                    | 497,9 tys. |                                   |
| budowa chodnika przy drodze gminnej  | 100   | kostka                                    | 16 tys.    | środki własne                     |
| kontynuacja budowy chodnika wzdłuż drogi powiatowej Tryńcza – Głogowiec              | 300   | kostka                                    | 203 tys.   | Powiat Przeworski + środki własne |
| ul. Kościelna  | 460   | nawierzchnia asfaltowa                    | 169,8 tys. | środki własne + dotacja           |
| ul. Sportowa   | 997   | nawierzchnia asfaltowa                    | 321,6 tys. | środki własne + dotacja           |
| w kier. Stacji paliw   | 595   | skropienie                                | 70 tys.    | środki własne + dotacja           |
| za firmą MAR-SPAW  | 306   | skropienie                                | 70 tys.    | środki własne + dotacja           |
| Zawisłocze   | 200   | skropienie                                | 29,3 tys.  | środki z funduszu sołeckiego      |
| w kier. Ubieszyna  | 250   | tłuczeń kamienny                          | 23 tys.    | środki z funduszu sołeckiego      |
| droga nr 1005  | 100   | nawierzchnia asfaltowa                    | 66 tys.    | środki własne                     |
| park   | 110   | skropienie                                | 8 tys.     | środki własne                     |
| opracowanie dokumentacji projektowej budowy chodnika przy drodze krajowej Zawisłocze | -     | -   | 33 tys.    | środki własne                     |
| remont cząstkowy dróg gminnych   | -     | uzupełnienie emulsją i grysem             | 7 tys.     | środki własne                     |
| <b>Ubieszyn</b>  |       |   |            |                                   |
| od ronda w kier. Borków  | 440   | skropienie                                | 30 tys.    | środki własne                     |
| remont chodnika wzdłuż DW 838  | 230   | kostka                                    | 50 tys.    | środki własne + PZDW              |
| remont cząstkowy dróg gminnych   | -     | uzupełnienie emulsją i grysem             | 7 tys.     | środki własne                     |
| <b>Wólka Małkowa</b>   |       |   |            |                                   |
| remont cząstkowy dróg gminnych   | -     | uzupełnienie emulsją i grysem             | 7 tys.     | środki własne                     |
| <b>Wólka Ogryzkowa</b>   |       |   |            |                                   |
| boczna drogi krajowej  | 150   | nawierzchnia asfaltowa                    | 24 tys.    | środki własne                     |
| remont cząstkowy dróg gminnych   | -     | uzupełnienie emulsją i grysem             | 7 tys.     | środki własne                     |

**12 miliardów złotych**  
z RFIL na inwestycje lokalne  
to poważny impuls dla  
rozwoju Polski

**Ponad 4 mln zł dla Gminy Tryncza z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.** Tarcza dla Samorządów, to program wsparcia gmin wiejskich i

miejsko - wiejskich. Wysokość otrzymanej dotacji w ramach pierwszego naboru uzależniona była od wartości projektów inwestycyjnych planowanych w budżecie, stąd do budżetu gminy trafiło ponad 2 mln zł. Środki przeznaczone zostaną na inwestycje bliskie mieszkańcom. W naszym przypadku będzie to m.in. budowa oświetlenia ulicznego na terenie gminy.

W ramach ogłoszonego kolejnego naboru wniosko-

waliśmy o dodatkowe środki na rozbudowę Szkoły Podstawowej w Gniewczynie Łańcuckiej w kwocie 3,5 mln zł oraz zagospodarowanie zbiornika po wydobyciu kruszywa w Gniewczynie Łańcuckiej. Już wiemy, że otrzymamy 2 mln zł na rozbudowę budynku szkoły w Gniewczynie. Inwestycja rozłożona będzie w czasie do 2022 r. Otrzymane środki to duży zastrzyk finansowy, który pozwoli nam wykonywać planowane inwestycje i przyspieszyć termin ich realizacji.

Warto dodać, że środki o które wniosł Powiat Przeworski, fizycznie również przeznaczone będą na długo wyczekiwaną inwestycję na terenie gminy Tryncza – budowę mostu na Wisłoku w Gniewczynie Łańcuckiej. Na ten cel z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych Powiat Przeworski otrzymał 8 mln zł.

*Dominika Kozak*

## CZYSTA ENERGIA DLA MIESZKAŃCÓW

Gmina Tryncza w partnerstwie z Gminą Raniżów jest w trakcie realizacji projektu, współfinansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020 Działanie 3.1 Czysta energia. Głównym celem projektu jest zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii na terenie obu gmin. Zakres rzeczowy projektu obejmuje dostawę i montaż 381 instalacji fotowoltaicznych, 468 instalacji kolektorów słonecznych, 13 kotłów na biomasę i 95 pomp ciepła.

Na przełomie października i listopada br. wójt Gminy Tryncza oraz wójt Gminy Raniżów przy kontrasygnacie skarbników, podpisali umowy na realizację powyższego zakresu z firmą Solartime Sp. z o.o. z/s w Rzeszowie, która dostarczy i zamontuje panele fotowoltaiczne, kolektory słoneczne oraz pompy ciepła dla mieszkańców Gminy Tryncza i Gminy Raniżów, biorących udział w projekcie. Natomiast kompleksową dostawę instalacji kotłów na biomasę realizuje konsorcjum firm: Lider: Marian Nikanowicz Ekologiczne Systemy Grzewcze ZHU z/s w Janowie Lubelskim oraz Partnerzy: Greń Sp. j. z/s w Pszczynie i Usługi Instalacji Grzewczych i Gazowych Z. Habza z/s w Janowie Lubelskim.

W ramach w/w części zadania zamontowanych zostanie w Gminie Tryncza:

- 329 instalacji kolektorów słonecznych
- 53 instalacji powietrznych pompy ciepła
- 209 instalacji fotowoltaicznych
- 11 instalacji kotłów na biomasę

Całkowita wartość projektu wynosi ok. 9,77 mln zł, z czego 84% kwoty pochodzić będzie z otrzymanego dofinansowania. Wkład własny mieszkańców wyniesie 16 % wartości instalacji wraz z podatkiem.

Wartość zawartych umów opiewa na kwoty:

- 4,4 mln zł - dostawa i montaż kolektorów słonecznych dla mieszkańców Gm. Tryncza i Raniżów

- 905 tys. zł - dostawa pomp ciepła dla mieszkańców Gm. Tryncza i Raniżów
- 4,3 mln zł - dostawa i montaż paneli fotowoltaicznych dla mieszkańców Gm. Tryncza i Raniżów.
- 168 tys. zł - kompleksowa dostawa instalacji kotłów na biomasę dla mieszkańców Gm. Tryncza i Raniżów.



Montaż kotła na biomasę

Termin wykonania dostaw i montażu kolektorów słonecznych i paneli fotowoltaicznych wyznaczono na koniec marca 2021 r. natomiast montaż pomp ciepła oraz kotłów na biomasę do końca listopada br.



## FUNDUSZ SOŁECKI 2020

Fundusz Sołecki to środki wyodrębnione z budżetu gminy i przeznaczone na zadania inwestycyjne zgłoszone przez poszczególne sołectwa. To mieszkańcy wsi podczas zebrań wiejskich decydują, na co zostaną przeznaczone środki w ramach Funduszu, a ilość pieniędzy dla danego sołectwa uzależniona jest m.in. od liczby mieszkańców.



WDK w Głogowcu



Remont drogi gminnej w Gniewczynie Trynieckiej

| Lp. | Miejscowość          | Zadania do realizacji   | Koszt realizacji           |
|-----|----------------------|---|----------------------------|
| 1   | Jagięła              | Wykonanie altanki   | 6 tys. zł                  |
|     |                      | Zagospodarowanie terenu WDK   | 47,7 tys. zł               |
|     |                      | <b>Razem:</b>   | <b>53,7 tys. zł</b>        |
| 2   | Głogowiec            | Remont pomieszczenia WDK i OSP  | <b>Razem: 25,6 tys. zł</b> |
| 3   | Gniewczyna Łańcucka  | Doposażenie remizy OSP  | 3 tys. zł                  |
|     |                      | Postawienie tablicy pamiątkowej   | 6,2 tys. zł                |
|     |                      | Remont dróg gminnych (rekultywacja dr nr ewid. 924, 1208, remont drogi nr ewid. 2099)       | 23 tys. zł                 |
|     |                      | <b>Razem:</b>   | <b>32,2 tys. zł</b>        |
| 4   | Gniewczyna Tryniecka | Wyposażenie w klimatyzację Sali w WDK   | 7 tys. zł                  |
|     |                      | Remont drogi nr ewid. 1052  | 36,5 tys. zł               |
|     |                      | <b>Razem:</b>   | <b>43,5 tys. zł</b>        |
| 5   | Gorzyce              | Budowa chodnika przy drodze gminnej w kier. „Dołu”  | <b>Razem: 80 tys. zł.</b>  |
| 6   | Tryńcza              | Remont dróg gminnych (Zawisłocze i w kier. Ubieszyna)                                       | <b>Razem: 52,3 tys. zł</b> |
| 7   | Ubieszyn             | Remont WDK wraz z zagospodarowaniem terenu w zieleń oraz przeglądem instalacji elektrycznej | 38 tys. zł                 |
|     |                      | Zakup wiaty przystankowej   | 4,3 tys. zł                |
|     |                      | <b>Razem :</b>  | <b>42,3 tys. zł</b>        |
| 8   | Wólka Małkowa        | Remont WDK  | <b>Razem: 130 tys. zł.</b> |
| 9   | Wólka Ogryzkowa      | Wyposażenie w klimatyzację Sali w WDK   | 5 tys. zł                  |
|     |                      | Remont pomieszczenia w WDK  | 16 tys. zł                 |
|     |                      | <b>Razem:</b>   | <b>21 tys. zł</b>          |

Marlena Pietruś

## REMONT TRYNIECKIEGO CENTRUM KULTURY

Mimo zawieszonych działalności kulturalnej z powodu pandemii, my nie zwalniamy tempa i czas ten

wykorzystujemy na modernizację obiektów kultury. Na ten cel otrzymaliśmy dotację w kwocie 300 tys. zł z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Łączna wartość prac remontowych wraz z wyposażeniem wyniesie ponad 600 tys. zł. Prace potrwać do końca I kwartału 2021 r. Zakres rzeczowy zadania obejmuje:

- adaptację poddasza na salę multimedialną, dostosowanie budynku do potrzeb osób niepełnosprawnych poprzez budowę windy, odnowienie elewacji zewnętrznej, remont pomieszczeń wewnątrz budyn-

ku, zakup wyposażenia, w tym wyposażenie dla mażorettek.



Adaptacja poddasza

Mamy nadzieję, że w nowym roku działalność kulturalna Trynieckiego Centrum Kultury będzie mogła odbywać się w funkcjonalnej i nowoczesnej siedzibie.

Dominika Kozak



Po środki na budowę strzelnicy zawniioskowaliśmy z powodzeniem do Ministerstwa Obrony Narodowej w ramach programu „Strzelnica w Powiecie” i otrzymaliśmy dotację w kwocie 1,5 mln zł.

także po zmroku. Wokół strzelnicy przygotowano infrastrukturę tak, aby obiekt był jak najbardziej funkcjonalny. Mowa o miejscach parkingowych, infrastrukturze drogowej i oznaczeniach, zapewniających komfortowy dojazd do obiektu, oddalonych od zabudowań.



## STRZELNICA SPORTOWA GŁOGOWIEC

Pierwszy w regionie tego typu obiekt już wkrótce będzie dostępny dla miłośników strzelectwa sportowego, a także dla organizacji proobronnych, sił zbrojnych, funkcjonariuszy Policji czy

uczniów klas o profilu wojskowym. Budowa obiektu to koszt rzędu 2 mln zł. Obiekt umożliwi korzystanie



Widok budowy „z lotu ptaka”



Strzelnica w trakcie budowy

Ze strzelnicy w Głogowcu będzie mogło korzystać jednocześnie co najmniej sześć osób. Obiekt umożliwi strzelanie z odległości 100 metrów, z różnych linii otwarcia ognia. Jest to obiekt wielkogabarytowy, ale też nowoczesny, dobrze wyposażony i bezpieczny. Będzie to kolejny atrakcyjny punkt na turystyczno – rekreacyjnej mapie gminy Tryńcza.

*Dominika Kozak*

## TERMOMODERNIZACJA BUDYNKU OSP

Dzięki pozyskanym środkom z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie, jesienią Zakład Gospodarki Komunalnej z Tryńczy przeprowadził termomodernizację budynku OSP w Gniewczynie Łańcuckiej. W ramach zadania ocieplono ściany zewnętrzne oraz stropy i podłogi, wymieniono drzwi i okna oraz system ogrzewania budynku i ciepłej wody na kocioł gazowy. Wartość wykonanych prac to kwota 123 tys. zł, z czego 56 tys. zł stanowi pozyskana dotacja.

- Cieszymy się, że w budynku została wykonana termomodernizacja, bo to znacznie poprawi funkcjonalność obiektu, zwłaszcza, że część inwestycji sfinansowana została ze środków zewnętrznych. Budynek będzie służył naszym strażakom przez następne lata – mówi radny, Stanisław Kogut.



*Dominika Kozak*

## BUDOWA OŚWIETLENIA ULICZNEGO

| Lokalizacje    |  | Ilość lamp (sztuki) |
|----------------|--|---------------------|
| <b>Część 1</b> |  |                     |
| 1              | Głogowiec  | 4                   |
| 2              | Gniewczyna Łańcucka (kier. Świętoniowa)                  | 15                  |
| 3              | Ubieszyn (Mały Ubieszyn)                                 | 35                  |
| 4              | Wólka Małkowa (przy ul. Łąkowej)                         | 5                   |
| 5              | Wólka Ogryzkowa  | 12                  |
| <b>Razem</b>   |  | <b>71</b>           |
| <b>Część 2</b> |  |                     |
| 1              | Gorzyce (Żurawiec-Podłuże)                               | 17                  |
| 2              | Gorzyce (przy drodze krajowej)                           | 13                  |
| 3              | Gorzyce (droga do cmentarza)                             | 7                   |
| 4              | Jagiełła (przy drodze za mostem)                         | 15                  |
| 5              | Jagiełła (przy drodze do cmentarza)                      | 11                  |
| 6              | Jagiełła (koło starej mleczarni)                         | 18                  |
| 7              | Jagiełła ( pod Chałupki)                                 | 11                  |
| <b>Razem</b>   |  | <b>92</b>           |
| <b>Część 3</b> |  |                     |
| 1              | Tryńcza (Zawisłocze)                                     | 1                   |
| 2              | Tryńcza (Zawisłocze)                                     | 16                  |
| 3              | Tryńcza (oświetlenie parkowe)                            | 59                  |
| 4              | Tryńcza (Podwólcze)                                      | 5                   |
| 5              | Tryńcza ( droga do cmentarza)                            | 12                  |
| 6              | Tryńcza (koło stacji paliw)                              | 18                  |
| 7              | Gniewczyna Tryniecka (droga do stadionu)                 | 19                  |
| 8              | Gniewczyna Tryniecka (Piaski)                            | 14                  |
| 9              | Wólka Małkowa, i Gniewczyna Tryniecka (ścieżka rowerowa) | 45                  |
| <b>Razem</b>   |  | <b>189</b>          |
| <b>Łącznie</b> |  | <b>352</b>          |

Jedną z wielu inwestycji realizowanych na terenie gminy Tryńcza jest budowa oświetlenia ulicznego.

W bieżącym roku Gmina Tryńcza podpisała umowę na realizację inwestycji pod tytułem „ Budowa oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Tryńcza”. Powyższe zadanie podzielone zostało na 3 części. Część nr 1 – Budowa oświetlenia ulicznego w miejscowości Głogowiec, Gniewczyna Łańcucka, Ubieszyn, Wólka Małkowa i Wólka Ogryzkowa. Część nr 2 – Budowa oświetlenia ulicznego w miejscowości Gorzyce i Jagiełła. Część nr 3 – Budowa oświetlenia ulicznego w miejscowości Tryńcza i Gniewczyna Tryniecka.

Budowa oświetlenia ulicznego wynika z potrzeb mieszkańców oraz kwestii związanej z poprawą bezpieczeństwa. Łączna wartość szacunkowa całego

przedsięwzięcia wynosi 1,4 mln zł.

Wymagany zakres prac wykonawcy zrealizują sukcesywnie do końca grudnia bieżącego roku.

Latem br. realizowana była także budowa oświetlenia w Gniewczynie Łańcuckiej – Zawisłocze Duże-21 lamp oraz w Gorzycach (pętla w okolicach kościoła).



**Nowe oświetlenie Zawisłocze Duże**

*Marlena Pietruś*

## DODATKOWE ŚRODKI NA ROZBUDOWĘ SIECI WOD – KAN



Dzięki pozyskanym środkom z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 -2020 na rozbudowę sieci wodno – kanalizacyjnej, w bieżącym roku zrealizowaliśmy wyjątkowo duży zakres rozbudowy sieci. Po roz-

strzygnięciu przetargu, podpisano umowy z wykonawcami robót na realizację przedsięwzięcia. Został nim Zakład Gospodarki Komunalnej w Tryńczy Sp. z o.o., którego zadaniem było wykonanie rozbudowy 4 odcinków sieci tj.;

- Gniewczyna Łańcucka „pod Zmysłówką” – sieć wodociągowa na długości 519 mb, sieć kanalizacji sanitarnej na długości – 355 mb,
- Gniewczyna Łańcucka Zawisłocze – sieć wodociągowa na długości 194 mb, sieć kanalizacji sanitarnej na długości – 600 mb,
- Gniewczyna Łańcucka - za szkołą–sieć kanalizacji

sanitarnej na długości – 375 mb,

- Gorzyce 3 linia zabudowy – sieć wodociągowa na długości 1685 mb, sieć kanalizacji sanitarnej na długości – 1744 mb.

Wartość inwestycji wyniosła 930 tys. zł. z czego 63% kosztów pokryte zostanie z dofinansowania uzyskanego z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego w ramach PROW.

Wykonawcą drugiej części zadania, finansowanej ze środków własnych, została firma Sanitex Sp. z o.o. w Tryńczy, której zlecono wykonanie rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej w Jagielle wzdłuż drogi gminnej relacji Wólka Ogryzkowa – Gorzyce – Jagiełła, na długości 695 mb. Wartość robót wyniesie prawie 200 tys. zł. Ponadto na terenie gminy wykonano rozbudowę sieci na pięciu krótszych odcinkach tj. Jagiełła: do dz. nr 1110/2, w kier. Chałupek, Mała Jagiełła, Wólka Ogryzkowa w kier. Gorzyc i Gniewczyna Tryniecka.

W grudniu złożony został następny wniosek o dofinansowanie w ramach PROW rozbudowy kolejnych odcinków sieci na terenie gminy, dotyczący głównie terenów, gdzie powstają nowe osiedla jednorodzinne.

*Marlena Pietruś*

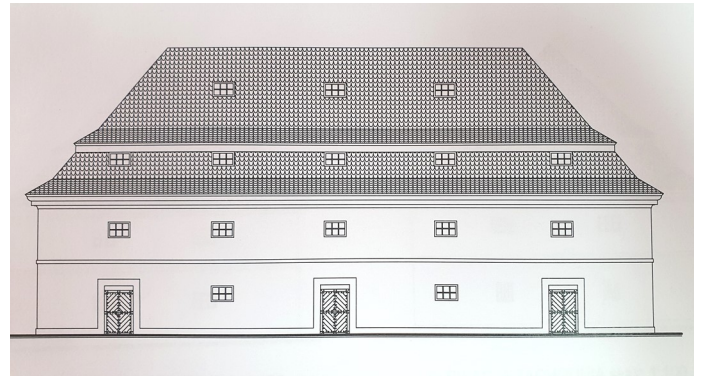


## ODBUDOWA ZABYTKOWEGO SPICHLERZA W TRYŃCZY



Zniszczony upływem czasu, pochodzący z przełomu XVII i XVIII w. spichlerz dworski w Trynca, będzie mógł zyskać nowe oblicze i stać się obiektem promującym dziedzictwo lokalnej kultury. Dokumentację projektową dla odbudowy budynku opracowuje wykonawca, który złożył najkorzystniejszą ofertę - Komputerowe Usługi Projektowe ARGAS Robert Argasiński z Jarosławia.

Zakres prac objętych umową obejmował wykonanie inwentaryzacji obecnego stanu, koncepcji obiektu wraz



z wizualizacjami, projektu budowlanego wraz z pozwoleniem na budowę, kompleksowej dokumentacji kosztorysowej i technicznej.

Opracowana dokumentacja umożliwi wnioskowanie o środki zewnętrzne na odbudowę zniszczonego spichlerza, podobnie jak w przypadku zabytkowej strażnicy kolejowej.

*Dominika Kozak*

## DZIAŁKI DO SPRZEDAŻY

Gmina Trynca informuje o sprzedaży 7 działek budowlanych położonych w miejscowości Gorzyce na Podluziu. Są to działki o powierzchni 13 – 14 arowej oraz 3 działki budowlane położone w miejscowości Jagielle Małej o powierzchni 12-13 arowej. Są to działki z możliwością zabudowy, na które Wójt Gminy Trynca wydał decyzję o warunkach zabudowy.

W chwili obecnej trwa procedura związana z podziałem geodezyjnym wyżej wymienionych działek. Następnie zostanie podjęta Uchwała Rady Gminy Trynca w sprawie ich sprzedaży w drodze przetargowej. Po wycenie działek przez rzeczoznawcę majątkowego, odbędzie się ich sprzedaż w I kwartale nowego

roku 2021.

Posiadamy jeszcze do sprzedaży 7 działek budowlanych położonych w miejscowości Jagielle, na które zostanie ogłoszony II-gi przetarg. Są to działki o powierzchni 12-20 arowej, zlokalizowane w okolicach byłego kółka rolniczego.

Wszystkich zainteresowanych zakupem działek stanowiących własność Gminy Trynca zachęcam do śledzenia naszej strony internetowej w Biuletynie Informacji Publicznej. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem tel. (16) 642 12 21 wew. 23 pokój nr 7.

*Dorota Szelepa*

## ZAGOSPODAROWANIE TERENU PRZY PLEBANI W GNIEWCZYNIE



W ramach naboru ogłoszonego przez LGD "Kraina Sanu" w Trynca, złożyliśmy wniosek o dotację na zagospodarowanie terenu przy plebani na cele rekreacyjne, przy współpracy z LKS "Huragan" Gniewczyna, w kwocie 93 tys. zł.

Inwestycja polegała na wyrównaniu terenu i wykonaniu alejki z kostki brukowej, boiska do piłki plażowej oraz nasadzeniu krzewów ozdobnych. Prace realizowała Spółdzielnia Usług Drogowo – Rolniczych

z Grodziska Dolnego.

Dziękujemy ks. proboszczowi Krzysztofowi Filipowi za aprobatę naszego przedsięwzięcia, które sprzyjać będzie rozwojowi oferty sportowo - rekreacyjnej na terenie naszej gminy.



Od lat, teren ten jest także miejscem parady Turków podczas Świąt Wielkanocnych.

*Mariusz Trojak*

## PROJEKTY WSPÓLFINANSOWANE ZE ŚRODKÓW ZEWNĘTRZNYCH

| Instytucja wdrażająca/ Program                                  | Nazwa zadania  | Kwota dofinansowa | Koszty całkowite | Wnioskodawca                               | Status                 |
|---|--|-------------------|------------------|--|------------------------|
| Urząd Marszałkowski Woj. Podkarpackiego RPO WP                  | „Zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego oraz specjalistycznego sprzętu dla OSP w Tryńczy                         | 178 tys.          | 209 tys.         | OSP Tryńcza / Gmina Tryńcza                | Zrealizowany           |
| Ministerstwo Sportu   | Program powszechnej nauki pływania „Umiem pływać”  | 31 tys.           | 39 tys.          | LKS Wisłoczanka \ Gmina Tryńcza            | Częściowo zrealizowany |
| Ministerstwo Sportu   | Zajęcia z el. gimnastyki korekcyjno-kompensacyjnej   | 20 tys.           | 26 tys.          | LKS „HURAGAN” / Gmina Tryńcza              | Częściowo zrealizowany |
| Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego                   | Remont Cmentarza Wojennego Ofiar Hitleryzmu z II wojny światowej w Jagielle  | 16 tys.           | 22 tys.          | Gmina Tryńcza                              | Zrealizowany           |
| Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego                   | Rozwój edukacji kulturalnej na terenie gminy Tryńcza poprzez przebudowę i zakup wyposażenia Trynieckiego Centrum Kultury | 300 tys.          | 620 tys.         | Trynieckie Centrum Kultury                 | W trakcie realizacji   |
| Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej               | Opieka wytchnieniowa   | 94 tys.           | 118 tys.         | Gmina Tryńcza/ GOPS                        | W trakcie realizacji   |
| Program Wieloletni „Senior+”                                    | Utworzenie Klubu Seniora w Jagielle  | 150 tys.          | 261 tys.         | Gmina Tryńcza                              | W trakcie realizacji   |
| Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego                   | Upowszechnianie tradycji Wielkanocnych Straży Grobowych z gminy Tryńcza (album, warsztaty, strona internetowa)           | 30 tys.           | 38 tys.          | Trynieckie Centrum Kultury                 | W trakcie realizacji   |
| Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, Program ASOS | Akcja aktywizacja – aktywny senior 60+   | 60 tys.           | 60 tys.          | Stowarzyszenie Chóralne – „Chór Cantilena” | W trakcie realizacji   |
| Podkarpacki Regionalny Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej     | Mikrogranty – 6 zrealizowanych mikrograntów, w tym m.in. Strefa relaksu przy strażnicy                                   | 36 tys.           | 36 tys.          | Grupy Inicjatywne                          | Zrealizowany           |
| Urząd Marszałkowski Woj. Podkarpackiego PPOW                    | Jarmark promujący sołectwo Gniewczyzna Tryniecka   | 10 tys.           | 22 tys.          | Gmina Tryńcza                              | Zrealizowany           |
| Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020                    | Zagospodarowanie terenu oraz dostawa i montaż wyposażenia boiska do piłki siatkowej w Gniewczyźnie Łańcuckiej            | 93 tys.           | 93 tys.          | LKS „HURAGAN” / Gmina Tryńcza              | W trakcie realizacji   |
| Biuro Programu Niepodległa                                      | Tryniecki weekend z historią - "Cud nad Wisłą. 1920"   | 40 tys.           | 45 tys.          | Gminna Biblioteka Publiczna w Tryńczy      | Zrealizowany           |
| Urząd Marszałkowski Woj. Podkarpackiego PROW 2014 -2020         | Rozbudowa sieci wod-kan w gminie Tryńcza   | 592 tys.          | 930 tys.         | Gmina Tryńcza                              | W trakcie realizacji   |
| Fundusz Dróg Samorządowych                                      | Remont ul. Sportowej i ul. Kościelnej w Tryńczy  | 295 tys.          | 497 tys.         | Gmina Tryńcza                              | Zrealizowany           |

|   |   |                    |          |                                |  |
|---|---|--------------------|----------|--------------------------------|--|
| Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej           | Termomodernizacja remizy OSP w Gniewczynie Łańcuckiej                       | 57 tys.            | 124 tys. | Gmina Tryńcza                  | Zrealizowany                           |
| Urząd Marszałkowski Woj. Podkarpackiego RPO WP 2014 -2020           | Czysta energia w Gminie Tryńcza i Gminie Raniżów (OZE) (projekt parasolowy) | 7,7 mln            | 9,9 mln  | Gmina Tryńcza<br>Gmina Raniżów | W trakcie realizacji                   |
| Ministerstwo Obrony Narodowej                                       | Budowa strzelnicy sportowej w Głogowcu                                      | 1,5 mln            | 2 mln    | Gmina Tryńcza                  | W trakcie realizacji                   |
| Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej           | Modernizacja oczyszczalni ścieków w Tryńczy                                 | 5,1 mln (pożyczka) | 6,3 mln  | Gmina Tryńcza                  | W trakcie realizacji                   |
| Podkarpacki Urząd Wojewódzki / Fundusz Dróg Samorządowych           | Przebudowa drogi wewnętrznej relacji Białobrzeżki – Jagiełła                | 2,88 mln           | 4,82 mln | Gmina Tryńcza                  | Wniosek w trakcie oceny                |
| Podkarpacki Urząd Wojewódzki / Fundusz Dróg Samorządowych           | Przebudowa drogi gminnej nr 111065 w m. Tryńcza                             | 324 tys.           | 540 tys. | Gmina Tryńcza                  | Wniosek w trakcie oceny                |
| Podkarpacki Urząd Wojewódzki / Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych | Rozbudowa szkoły podstawowej w Gniewczynie Łańcuckiej                       | 2 mln              | 3,5 mln  | Gmina Tryńcza                  | Wniosek zatwierdzony do dofinansowania |
| <b>RAZEM</b>  |   | 21,5 mln           | 30,2 mln |                                |  |



Droga do gruntów rolnych w Tryńczy



ul. Kościelna w Tryńczy



Droga powiatowa w Jagielle (tereny inwestycyjne)



Droga powiatowa Tryńcza - Wólka Małkowa

## WYBIERALIŚMY PREZYDENTA RP

Wyniki głosowania Gminy Tryńcza w I turze :

- Frekwencja na poziomie 64,5 %

Wyniki kandydatów były następujące :

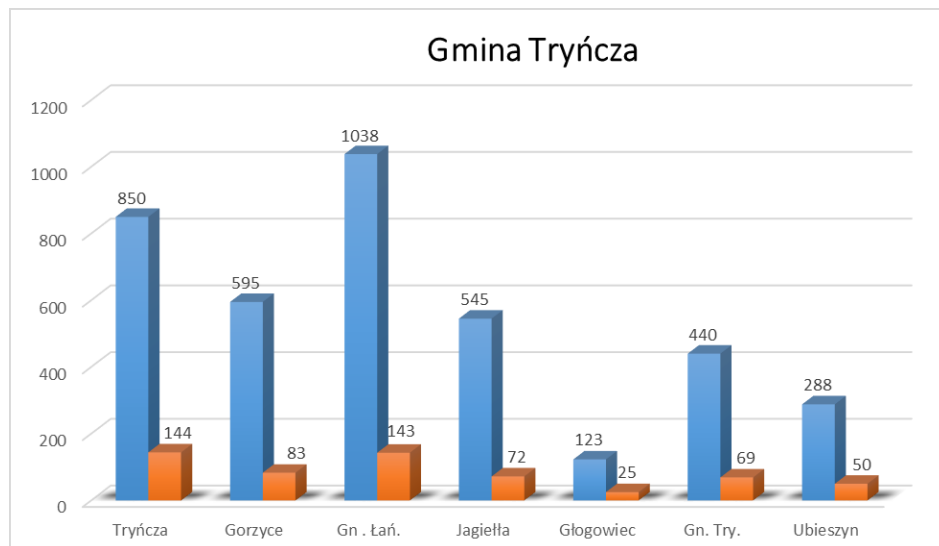
- Andrzej Duda – 76,7 %

- Krzysztof Bosak – 10 %

- Rafał Trzaskowski – 5,8 %

- Szymon Hołownia – 4,7 %

Wyniki głosowania w II turze wyborów przedstawia tabela. Kolorem niebieskim na wykresie oznaczono ilość głosów oddanych na Andrzeja Dudę, a kolorem pomarańczowym na Rafała Trzaskowskiego.



| Obwód Głosowania           | Liczba upraw-<br>nionych | KANDYDACI (liczba oddanych głosów) |                      |                          |
|----------------------------|--------------------------|------------------------------------|----------------------|--------------------------|
|                            |                          | DUDA<br>Andrzej                    | TRZASKOWSKI<br>Rafał | Frekwencja<br>w obwodach |
| Tryńcza                    | 1478                     | 850                                | 144                  | 67,79 %                  |
| Gorzyce                    | 1050                     | 595                                | 83                   | 65,05 %                  |
| Gniewczyna Łańcucka        | 1681                     | 1038                               | 143                  | 70,73 %                  |
| Jagiełła                   | 908                      | 545                                | 72                   | 68,61 %                  |
| Głogowiec                  | 236                      | 123                                | 25                   | 63,14 %                  |
| Gniewczyna Tryniecka       | 709                      | 440                                | 69                   | 72,36 %                  |
| Ubieszyn                   | 568                      | 288                                | 50                   | 59,86 %                  |
| <b>Gmina Tryńcza razem</b> | <b>6630</b>              | <b>3879</b>                        | <b>586</b>           | <b>67,86 %</b>           |

*Elżbieta Sternik*

## SPOTKANIE SOŁTYSÓW Z PRZEDSTAWICIELAMI POLICJI

15 września w Urzędzie Gminy odbyło się spotkanie sołtysów z przedstawicielami policji - z Z-cą Komendanta Komisarjatu Policji w Sieniawie podkom.



Antonim Rzeczą i Kierownikiem Posterunku Policji w Tryńczy sierż. Agnieszką Brzyską. Celem spotkania było omówienie spraw z zakresu bezpieczeństwa na terenie gminy Tryńcza. Przedstawiono bieżącą działalność Posterunku Policji, statystykę zdarzeń na terenie sołectw. Omówiono specyfikę działalności Posterunku Policji oraz harmonogram służb celem ułatwienia kontaktu zarówno z Kierownikiem Posterunku Policji jak i z Dzielnicowymi.

Sołtysi mieli możliwość przekazania i omówienia zauważalnych na terenie sołectw różnego rodzaju zdarzeń lub zagrożeń. Omówiono również możliwości rozwiązywania problemów mieszkańców w celu poprawy bezpieczeństwa.

*Magdalena Rachfal*

## POMOC DLA GMINY JAWORNIK POLSKI

Piątkowe popołudnie 26 czerwca br. okazało się wielkim dramatem dla gminy Jawornik Polski. W wyniku nawalnych opadów deszczu, a w następstwie tego zalań, podtopień przy silnych porywach wiatru, została zniszczona w dużej skali infrastruktura, m.in. nawierzchnie dróg na terenie tej gminy. Rozumiejąc potrzeby i solidaryzując się z mieszkańcami i samorządem, do porządku obrad XVIII sesji Rady Gminy Tryńcza w dniu 29 czerwca, wójt Ryszard Ję-

druch wprowadził projekt uchwały w sprawie pomocy finansowej, a radni Gminy Tryńcza przyjęli ją jednogłośnie. Przekazane środki w kwocie 20 tys. złotych zostały wykorzystane na usuwanie skutków powodzi, która najmocniej dotknęła właśnie tę część powiatu przeworskiego.

Wójt Gminy Jawornik Polski docenił szybką pomoc naszego samorządu przesyłając podziękowanie.

*Magdalena Rachfal*

## 99 LETNIA PANI MARIA WZOREM POSTAWY OBYWATELSKIEJ



Pogodna i pełna optymizmu pani Maria Sołek, mieszkanka Gorzyc, najstarsza w gminie Trynczę, z dumą wypełniła obywatelski obowiązek, oddając głos w wyborach prezydenckich. Jak sama mówi, nie jedno przeżyła. Była świadkiem wielu trudnych, ale i doniosłych wydarzeń w dziejach Polski. O swoim życiu i doświadczeniach chętnie opowiada. A pamięć ma doskonałą.

Jej wspaniałą postawę, uhonorował Wicemarszałek Województwa Podkarpackiego

Piotr Pilch, wójt Ryszard Jędruch oraz przedstawiciele sołectwa Gorzycy, składając gratulacje, wyrazy uznania oraz najlepsze życzenia.

Wyjątkowy optymizm i serdeczność pani Marii zapadła w pamięć Panu Wicemarszałkowi, który jesienią, w ramach akcji Wspierajmy Seniorów, przekazał dla Niej upominek oraz najlepsze życzenia.



*Dominika Kozak*

## WSPANIAŁA SPOŁECZNA INICJATYWA MIESZKAŃCÓW JAGIELŁY

**Efektom zaangażowania i współpracy grupy mieszkańców oraz ludzi dobrej woli jest nowy dach na budynku mieszkalnym pana Tadeusza Bruda, który mieszka samotnie i zmagają się z niepełnosprawnością.**



Dach wymagał pilnego remontu przed zimą. Dzięki współpracy i pomocy wielu osób, udało się wykonać nowy.

Specjalne podziękowania należą się panu Tadeuszowi

wi Otrębie, właścicielowi firmy Eurobet za przekazany beton pod fundamenty, panu Michałowi Grochowi za przekazane drewno, panu Janowi Pempek za udostępnione narzędzia i sprzęt oraz nieocenioną pomoc przy budowie, panu Krzysztofowi Pieczkowi za promocyjną sprzedaż drewna.

Przy budowie dachu bezinteresownie pracowali panowie Stanisław, Marek i Marcin Botwina, Sławomir i Marcin Turek, Grzegorz Darzycki, Stanisław Sobala i Konrad Drzystek oraz sołtys Grzegorz Drzystek, z którego inicjatywy zorganizowano całe przedsięwzięcie.

Część kosztów związanych z wymianą dachu została sfinansowana przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Trynczę. Jednak dzięki tak szlachetnej inicjatywie, pomocy i współpracy wielu osób, będą one znacznie mniejsze.

Pan Tadeusz stał się także bohaterem reportażu przygotowanego przez redakcję TVP Rzeszów. Na prace remontowe uruchomiono specjalną zbiórkę środków poprzez stronę siepomaga.pl, gdzie można wpłacać środki, które przeznaczone zostaną na dalszy remont budynku, w tym doprowadzenie prądu. Wszystkim darczyńcom serdecznie dziękujemy!

*Dominika Kozak*

## POMOGLIŚMY MIESZKAŃCOM W WYPEŁNIANIU WNIOSKÓW UNIJNYCH

Pomimo trwającej pandemii koronawirusa i pomimo tego, iż nie jest to zadanie gminy, jak co roku Urząd Gminy Trynczę wsparł rolników pomocą przy wypełnianiu wniosków o dopłaty bezpośrednie do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Pomoc ta była bardzo potrzebna, ponieważ osoby starsze lub nie posiadające komputera i dostępu do internetu, nie mogły skutecznie wnioskować o dopłaty.

Pracownicy Urzędu Gminy w Trynczę bezpłatnie pomagali mieszkańcom gminy w wypełnianiu wniosków.

Podczas pełnienia dyżurów w Wiejskich Domach Kultury zgłosiło się ponad 140 osób! Tylko w ostatnich dwóch dniach składania wniosków, w Trynczę ze świadczenia skorzystało około 30 mieszkańców.

*Magdalena Rachwał*

Powszechny Spis Rolny (PSR) przeprowadzany był na terytorium RP w terminie od **1 września do 30 listopada 2020 r.**, według stanu na dzień 1 czerwca 2020 r.

PSR realizowany był jako badanie **pełne**, skierowane do **gospodarstw rolnych, osób fizycznych oraz osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej**.

Zakres, formę i tryb przeprowadzenia spisu, tryb prac związanych z przygotowaniem i opracowaniem wyników spisu reguluje Ustawa o powszechnym spisie rolnym w 2020 r. przyjęta przez Prezydenta RP. Udział w spisie był **obowiązkowy**.

W spisie rolnym pytania dotyczyły m.in. powierzchni gruntów i liczby zwierząt gospodarskich, upraw rolnych i ogrodniczych. Zbierane były dane o liczbie ciągników, maszyn rolniczych i budynków gospodarskich, ale tylko tych związanych z prowadzoną produkcją rolniczą. Formularz spisowy był podzielony na 11 działów.

Powszechny Spis Rolny był przeprowadzany następującymi **podstawowymi metodami**:

- samospisu internetowego, poprzez formularz spisowy dostępny na stronie GUS, polegający na weryfikacji, aktualizacji i uzupełnieniu danych.

- samospis przez telefon - dzwoniąc na **infolinię spisową** oraz metodami **uzupełniającymi**, realizowanymi przez rachmistrzów

- wywiadu telefonicznego przeprowadzonego przez rachmistrza spisowego; wywiadu bezpośredniego przeprowadzonego przez rachmistrza wyposażonego w przenośne urządzenie mobilne. Osoby, które nie miały dostępu do internetu i nie mogły zrealizować tego obowiązku w domu samodzielnie, mogły dokonać samospisu w Urzędzie Gminy Tryńcza w Biurze Obsługi Klienta na stanowisku komputerowym utworzonym na potrzeby samospisu internetowego.

**Gmina Tryńcza dodatkowo wsparła rolników w realizacji tego obowiązku i pomoc przy samospisie była dwukrotnie udzielana w Wiejskich Domach Kultury przez pracownika urzędu.**

**Z tej formy pomocy skorzystało ponad 90 osób, które dokonały samospisu przy pomocy pracownika urzędu, a 70 –ciu osobom udzielono wyjaśnień, umożliwiających zakończenie samospisu w domu.**



Warto dodać, że Gmina Tryńcza wzięła udział w Konkursie na Gminę o Najwyższym Odsetku Spisanych Gospodarstw przez Internet, który był ogłoszony przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. **W kategorii II - gminy wiejskie o liczbie gospodarstw do spisu powyżej 800 - Gmina Tryńcza zajęła 4 miejsce.**

Dziękujemy wszystkim rolnikom, rachmistrzom spisowym, radnym, sołtysom i wszystkim osobom, które zaangażowały się w działania służące realizacji obowiązku, jakim było dokonanie spisu w ramach Powszechnego Spisu Rolnego 2020.

*Magdalena Rachfał*

## WSPIERAMY PODMIOTY EKONOMII SPOŁECZNEJ

**Spółdzielnia Socjalna „Gorzyczanka” w ramach umowy o przyznanie jednorazowej dotacji i wsparcia pomostowego na utworzenie nowych miejsc pracy, otrzymała wsparcie w wysokości 162 tys. zł.**

Na ten cel wójt Ryszard Jędruch przy kontrasygnacie skarbnika, udzielił niezbędnego poręczenia weksla in blanco wraz z deklaracją wekslową Spółdzielni Socjalnej „Gorzyczanka”.

Udzielone poręczenie poprzedzone było uchwałą Rady Gminy Tryńcza.

Dzięki pozyskanym funduszom w ramach programu „NAWIGATOR II - PROGRAM ROZWOJU EKONOMII SPOŁECZNEJ”, który współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020, spółdzielnia będzie mogła zatrudnić kolejne osoby, zakupić dodatkowy sprzęt, a także rozszerzyć swoją ofertę o nowe usługi, m.in. catering oraz obsługa przyjęć

okolicznościowych. Dodatkowo spółdzielnia w swojej ofercie oprócz ciast i deserów będzie miała dostępne tradycyjne lody włoskie, hot-dogi oraz pizzę. Udzielenie poręczenia było niezbędne, aby otrzymać dotację w ramach w/w programu.



*Magdalena Kozak*

## SESJA BUDŻETOWA



Po otrzymaniu pozytywnej Opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Rzeszowie oraz zaopiniowaniu projektu uchwały przez Komisje Rady Gminy, uchwała w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Trynćza na 2021 rok została podjęta przez Radę

Gminy jednogłośnie.

Budżet Gminy Trynćza na rok 2021 zakłada łączną kwotę planowanych dochodów budżetu Gminy Trynćza w wysokości 44,3 mln w tym dochody bieżące – 42,8 mln zł oraz dochody majątkowe – 1,4 mln zł.

Wydatki to kwota 46 mln zł, w tym na inwestycje przeznacza się 9,6 mln zł m.in. na:

- rozbudowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz oczyszczalni ścieków 5 mln zł,
- współpracę z Powiatem Przeworskim i Województwem Podkarpackim na kontynuację zadań budowy dróg, ścieżki - rowerowej i chodników oraz budowa mostu przez Wisłok – 2,8 mln zł
- budowę i modernizację dróg na terenie gminy -700 tys. zł



Serdeczne podziękowania dla Rady Gminy Trynćza za jednogłośnie i zrozumienie realizowanej przez Pana Wójta polityki rozwoju zrównoważonego naszej Małej Ojczyzny – Naszej Gminy. Jednym z punktów sesji była także prezentacja sprzętu będącego na wyposażeniu Zakładu Gospodarki Komunalnej w Trynćzy.



Podczas sesji Wice-marszałek Województwa Podkarpackiego Piotr Pilch wręczył wójtowi Ryszardowi Jędruchowi honorową odznakę "Zasłużony dla Kultury Polskiej" przyznaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za szczególne zasługi na rzecz lokalnej kultury.

Gratulacje Wójtowi w imieniu Rady Gminy złożyli członkowie Prezydium.

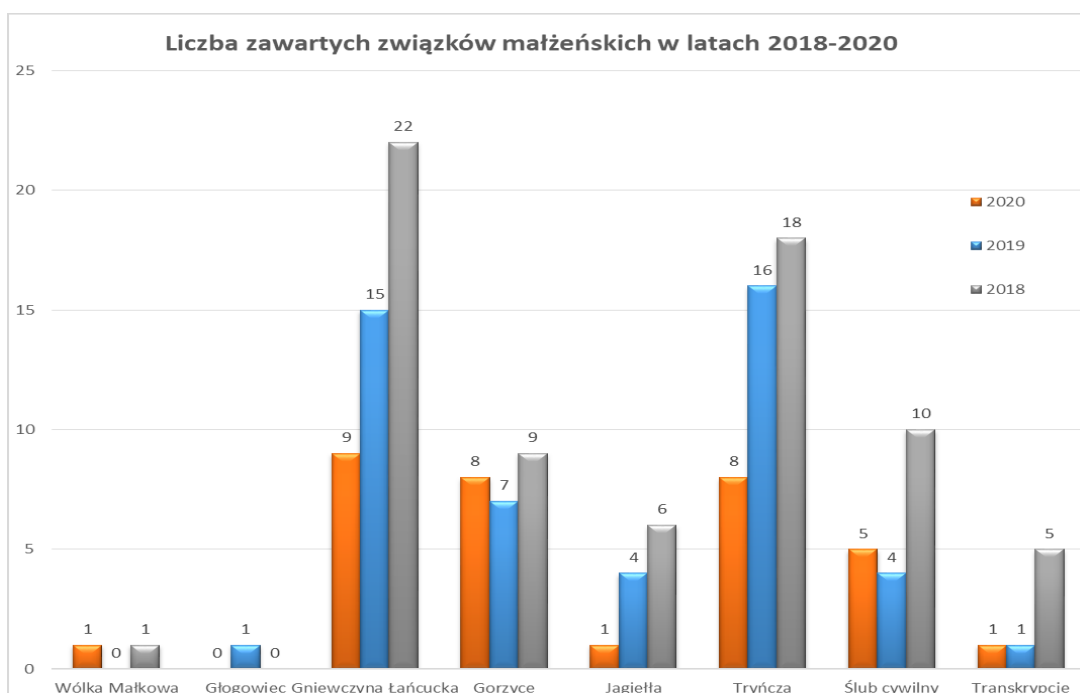
Podczas sesji Marszałek przekazał kask z autografem Czesława Langa, która zostanie wykorzystany na licytacji z której środki przekazemy na cel charytatywny.



Magdalena Rachfał

## ŚLUBY W GMINIE TRYNĆZA

Ogólna liczba związków małżeńskich zawartych w 2018 roku to 71. Był to rekordowy rok w porównaniu nawet do wcześniejszych lat. W późniejszym okresie tj. 2019 - 48 i 2020 - 33 ewidentnie zaznaczyła się tendencja spadkowa, zwłaszcza w 2020 r. Znaczący wpływ na ten stan miała utrzymująca się sytuacja epidemiologiczna w kraju związana z koronawirusem SARS-CoV-2. Warte podkreślenia jest również duża liczba ślubów cywilnych i niezmienna ich wartość w miejscowości Gorzyce.



Ryszard Matyja

## OBOWIĄZKOWA SEGREGACJA ŚMIECI

Od 1 lipca 2020r. na terenie Gminy Trynćza weszły w życie przepisy wprowadzające obowiązek segregacji odpadów przez wszystkich mieszkańców. Do selektywnego gromadzenia odpadów stosujemy worki lub pojemniki w następującej kolorystyce i oznakowaniu:

- **żółty** „Metale i tworzywa sztuczne” – przeznaczony jest na tworzywa sztuczne, puszki, drobny złom, opakowania wielomateriałowe;
- **zielony** „Szkło” – worek przeznaczony na szkło bezbarwne i kolorowe;
- **niebieski** „Papier” – worek przeznaczony na papier i tekturę;
- **biały** „Szkło bezbarwne” – przeznaczony na szkło bezbarwne;
- **szary** „Popiół i drobny gruz” – worek przeznaczony na drobny gruz budowlany i zimny popiół.

Pozostałe odpady, które nie nadają się do segregacji, gromadzimy w koszach lub w czarnych workach, z napisem „Zmieszane odpady komunalne”.

Szczegółowe zasady segregacji oraz dokładne terminy odbioru odpadów z terenu gminy są określone w harmonogramie odbioru odpadów. W przypadku, gdy w pojemnikach lub workach czarnych będą znajdować się odpady podlegające selektywnej zbiórce, pracownicy firmy odbierającej odpady zgłoszą ten fakt do Urzędu Gminy. W takim przypadku właściciel nieruchomości zapłaci stawkę 40,00 zł od osoby. Odpady opako-

waniowe powinny być w miarę możliwości oczyszczone z resztek produktów i zgniecione w celu zmniejszenia objętości. Odpady problemowe tj. odpady wielkogabarytowe, meble, zużyty sprzęt elektryczny, zużyte opony, odpady budowlane, przeterminowane chemikalia itp. można przekazać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Trynćzy. Z kolei odpady kuchenne i odpady zielone tzw. bioodpady zachęcamy gromadzić w przydomowym kompostowniku. Zadeklarowanie przydomowego kompostownika daje prawo do ulgi z tego tytułu w kwocie 5 zł na każdego mieszkańca.

### GDZIE WYRZUCAĆ STYROPIAN??

Styropian to jeden z tych rodzajów śmieci, który stwarza najwięcej problemów podczas segregacji odpadów komunalnych. Często nie wiadomo, w jaki sposób się go pozbyć. Gdzie wyrzucać styropian budowlany (dociepleniowy)? Styropian wykorzystywany w budownictwie musi być wywożony osobno do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Trynćzy. Styropian budowlany umieszczony w workach na odpady komunalne i wystawiony przed posesję w czasie zbiórki odpadów na terenie gminy, nie będzie odbierany.

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Trynćzy czynny jest w każdą sobotę w godzinach: 10.00 – 12.00.

*Karolina Słabiak*

### NOWE STAWKI ZA ODPADY OD NOWEGO ROKU

Od 1 stycznia 2021r. na terenie Gminy będą obowiązywać nowe stawki za gospodarowanie odpadami. Podwyżki te wynikają z rosnących kosztów za odbiór i przetwarzanie odpadów nie tylko na naszym terenie, ale i w całej Polsce. Jednakże zaznaczyć trzeba, że system gospodarowania odpadami komunalnymi nie składa się jedynie z kosztów odbioru odpadów i ich przetwarzania. Do kosztów należy zaliczyć również takie czynniki jak: prowadzenie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w miejscowości Trynćza, zakup worków, obsługa administracyjna systemu zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Wszystkie te wymienione koszty powinny być pokrywane w całości z opłat pobieranych od mieszkańców. Nie ma możliwości, aby system gospodarowania odpadami był dotowany z budżetu gminy. Dlatego bardzo ważne jest, aby wszyscy właściciele nieruchomości dokonywali płatności w terminach i w odpowiedniej wysokości według zadeklarowanej liczby osób.

Stawki za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, zgodnie z przyjętą przez Radę Gminy Trynćza Uchwałą Nr XX/208/2020 z dnia 24 listopada 2020 roku w sprawie wyboru metody ustalenia wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi i ustalenia tej opłaty oraz zwolnienia w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzin-

nymi kompostujących bioodpady, stanowiące odpady komunalne w kompostowniku przydomowym wynoszą:

- **20,00 zł. /osobę/ miesięcznie w przypadku deklaracji zbierania odpadów w sposób selektywny przez gospodarstwa, które nie kompostują bioodpadów,**
- **15,00 zł. /osobę/ miesięcznie w przypadku deklaracji zbierania odpadów w sposób selektywny przez gospodarstwa, które kompostują bioodpady,**
- **40,00 zł /osobę/ miesięcznie w przypadku gdy pracownicy firmy odbierającej zgłoszą fakt, że pod danym adresem odpady nie są segregowane.**

**UWAGA !** Opłata naliczona zostanie na podstawie dotychczas złożonych deklaracji. Jednakże w przypadku zmiany liczby osób zamieszkujących pod danym adresem (np. wyprowadzka bądź zamieszkanie nowych domowników, narodziny dziecka) właściciel ma obowiązek złożenia deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami do 10 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła zmiana, bądź w przypadku zgonu, w terminie do 6 miesięcy od dnia tego zdarzenia. Opłata w zmienionej wysokości naliczana będzie wówczas od miesiąca, w którym nastąpiła zmiana.

*Karolina Słabiak*



## W TROSCE O ŚRODOWISKO USUWAMY AZBEST

Gmina Tryncza otrzymała dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie w ramach programu priorytetowego „Ogólnopolski program finansowania usuwania wyrobów zawierających azbest”.



30 czerwca została podpisana umowa na realizację tego zadania. Dofinansowanie wyniosło 17 800,00 zł.

Kwota dotacji obejmowała środki NFOŚiGW i WFOŚiGW w Rzeszowie stanowiące 50% i 35% kosztów kwalifikowanych. Pozostały koszt stanowił wkład własny Gminy. W związku z realizacją zadania odebrano oraz unieszkodliwiono odpady zawierające azbest z 13 budynków mieszkalnych, zgodnie z wnioskami złożonymi przez mieszkańców gminy. Realizację zadania wykonała firma Logistyka Odpadów Sp. z o.o.

Wnioski, które nie zostały zrealizowane w roku bieżącym będą rozpatrywane przy kolejnym naborze.

Aneta Hanejko

## PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ W GMINIE TRYNCZA

W tym wydaniu biuletynu, prezentujemy jedną z prężniej rozwijających się firm na terenie gminy. Firma CHROMOSTAL zajmuje się obróbką stali nierdzewnej. Zaczynając od jednoosobowej działalności, dziś firma zatrudnia ponad 20 pracowników i stale rozwija swój warsztat. Aby przybliżyć specyfikę przedsiębiorstwa, zadaliśmy kilka pytań właścicielowi firmy – Danielowi Czupikowi.



### 1. Kiedy zaczynał Pan swoją działalność i co było największą motywacją do jej rozpoczęcia?

W 2012 roku założyłem firmę pod nazwą CHROMOSTAL, mając już wieloletnie doświadczenie na stanowisku spawacz-monter, pracując w kraju i za granicą. Początkowo miałem do dyspozycji tylko garaż i podstawowe narzędzia pracy. Świadczyłem usługi na lokalnym rynku dla indywidualnych klientów, produkując wyłącznie balustrady ze stali nierdzewnej. Z czasem zakres usług rozszerzył się i zatrudniłem pracowników. Dzięki dotacjom unijnym zakupiłem nowy sprzęt. Uporem i ciężką pracą, powoli, wszedłem w rynek regionalny i zagraniczny świadcząc usługi dla dużych przedsiębiorstw.

Dynamiczny rozwój firmy nastąpił w 2018 roku. Duża ilość zleceń spowodowała, że wybudowaliśmy halę o powierzchni ok 500 m<sup>2</sup> i powiększyliśmy zaplecze produkcyjne. Zakupiliśmy profesjonalny sprzęt do obróbki stali. W bieżącym roku wybudowaliśmy kolejną halę produkcyjną o powierzchni 750m<sup>2</sup> i wyposażyliśmy ją w kabinę śrutowniczą do obróbki elementów stalowych oraz malarnię proszkową przyjazną środowisku. Obecnie firma produkuje balustrady, zadaszania, schody, podjazdy dla niepełnosprawnych, ogrodzenia, różnego rodzaju konstrukcje stalowe oraz wykonuje usługi w zakresie śrutowania i malowania proszkowego. Nie zapominamy też o rozwoju zawodowym pracowników, dlatego podnosimy

ich kwalifikacje na kursach i szkoleniach. Na dzień dzisiejszy zatrudniamy ponad 20 osób.

### 2. Jakie było najbardziej nietypowe zlecenie, które udało Wam się wykonać ?

Nasze pierwsze i największe zlecenie, to bardzo duża ilość balustrad, które zostały zamontowane w G2 Arena w Jasionce. Udało nam się to zlecenie z sukcesem wykonać.

### 3. Czy w najbliższych latach planuje Pan poszerzyć swoją ofertę o usługi z innej branży ?

Tak, planujemy zakup wypalarki laserowej, dzięki której będziemy mogli realizować dodatkowe zlecenia. Zakup ten w znaczący sposób przyspieszy i poszerzy możliwości produkcyjne w zakładzie.

### 4. Obróbką stali nierdzewnej zajmuje się dość dużo firm w naszej okolicy, jak radzicie sobie z konkurencyjnością na rynku ?

Przede wszystkim stawiamy na jakość wykonania, profesjonalizm i indywidualne podejście do zamówienia. Dbając o detale, estetykę wykonania i przywiązanie do jakości naszych usług, wdrożyliśmy w zakładzie system zarządzania jakością. Nie boimy się wyzwań i realizujemy nawet nietypowe projekty na indywidualne zamówienia klientów.



### 5. Czy korzystaliście ze środków unijnych na rozwój firmy ?

Tak. To dla nas duże wsparcie, które pozwoliło nam rozwinąć mocno firmę.

### 6. Czego życzyć Wam na kolejne lata działalności ?

Dalszego rozwoju.

Rozmawiała Dominika Kozak

## II EDYCJA PROJEKTU „ RAZEM NA RYNEK PRACY „

W trakcie trwania drugiego okresu projektu „Razem na Rynek Pracy – edycja II” który rozpoczął się w listopadzie ubiegłego roku pracownicy Centrum Integracji Społecznej wykonali szereg zadań wśród których możemy zaliczyć m.in.



- utrzymanie ładu, porządku i czystości w miejscach użyteczności publicznej t.j.
- koszenie
- usuwanie zarośli z poboczy dróg gminnych
- przycinanie krzewów ozdobnych
- sadzenie kwiatów
- plewienie rabat kwiatowych
- usuwanie mchu i trawy z chodników
- zbieranie śmieci z rowów melioracyjnych

Mając na celu dobro wspólne mieszkańców wykonano szereg większych prac we wszystkich miejscowościach gminy. Zaliczyć do nich możemy m.in.

**W Gniewczynie Łańcuckiej** dzięki pomocy Radnych Gminy Danuty Mucha, Stanisława Kogut oraz sołtysa wsi Romana Kozyra wykonano prace:

przy Szkole Podstawowej zamontowano niebieskie serce z przeznaczeniem na charytatywną zbiórkę nakrętek plastikowych w ramach pomocy dzieciom. Wymieniono na nowe tablice informacyjne, natomiast na przysiółku Zakręcie został zamontowany nowy przystanek autobusowy. Z uwagi na niebezpieczeństwo powalenia drzew oraz poprawy estetyki na terenie Kościelnym usunięte zostały stare drzewa .

**W Gniewczynie Trynieckiej** dzięki współpracy z Radnym Edwardem Niemiec i sołtys wsi Anną Chruściel zamontowano nowe tablice informacyjne oraz wykonano szereg prac związanych z utrzymaniem czystości przy obiektach użyteczności publicznej w tym na przystaniach kajakowych.

Na parkingu Kościelnym w **Gorzycach** zamontowano niebieskie serce na nakrętce. Dla poprawy bezpieczeństwa mieszkańców zostały osadzone znaki drogowe, wyczyszczone rynny dachowe na szkole. Dla uatrakcyjnienia przebywania dzieciom na świeżym powie-

trzu na placu zabaw na Żurawcu została zamontowana dodatkowo karuzela. W tych pracach wspierali nas Radny Janusz Niżnik, Radny Adam Misło i sołtys wsi Elżbieta Sobala

W miejscowości **Głogowiec** większość prac skupiała się na terenie nowo powstałej strzelnicy, gdzie wykonano prace związane z wycinką zarośli, porządkowaniem terenu. W sołectwie rozebrano i zamontowano dwie nowe wiaty przystankowe przy których pomagali Radny Zdzisław Rydzik, mieszkaniec Pan Dominik Włazło oraz sołtys wsi Bartosz Włazło.



Dużo pracy wykonano na cmentarzu wojennym w Niechciałkach w **Jagielle**, które polegały na wyczyszczeniu ogrodzenia betonowego oraz poprawy nagrobków. Pracownicy pracowali również przy pracach remontowych w budynku dawnego przedszkola. Polegały one na skrobaniu, czyszczeniu ścian i posadzek, wynoszeniu gruzu oraz pomocy przy wymianie stolarki dachowej. Przy dawnym przedszkolu zostały również usunięte wysokie drzewa zagrażające bezpieczeństwu.

Podziękowania dla Radnych Tadeusza Korpety, Stanisława Botwiny i sołtysa wsi Grzegorza Drzystek.



**W Tryńcy** przy zatoczce autobusowej umocowano niebieskie serce pomocy dzieciom. W ramach budowy nowego chodnika przy szkole uczestnicy projektu pracowali przy rozbiórce ogrodzenia. Na zabytkowej strażnicy kolejowej pomagali przy budowie ziemianki i mini placu zabaw oraz zamontowali krzyż i maszt flagowy. Na rzece Wisłok została wybudowana nowa przystań kajakowa, dzięki której będą mogli korzystać uczestnicy spływu. W budynku Trynieckiego Centrum Kultury wykonywane były prace pomocnicze przy remoncie poddasza, parteru i pietra. Pomagaliśmy osobie potrzebującej przy zabezpieczeniu - remoncie domu mieszkalnego. W trudnym dla nas okresie pandemii pomagaliśmy różnym instytucjom i osobom starszym poprzez wypiekanie słodkich rogalików. Za współpracę dziękujemy Sołtysowi wsi Stanisławowi Gliniak.



Dla poprawy bezpieczeństwa mieszkańców **Ubieszyna** na łuku drogi wojewódzkiej zostało zamontowane lustro drogowe. Została wykonana nawierzchnia boiska sportowego, gdzie pomagaliśmy przy zasianiu murawy. Porządkowaliśmy teren przy grzybku tanecznym oraz czyszczone były tablice informacyjne. Za współpracę dziękujemy sołtys wsi Marii Kluczkowskiej i Radnemu Janowi Wilk.



Dużo prac remontowych zostało wykonanych w miejscowości **Wólka Małkowa** przy remoncie WDK-a. Skuwaliśmy płytki, ściany, wyburzona została scena na Sali, zdemontowany został parkiet podłogi, tynkowane były ściany i murowane nowe ścianki oraz wykonano wiele innych prac ogólnobudowlanych. Na ścieżce rowerowej od Wólki Małkowej do Gniewczy-

ny zamontowaliśmy ławki i kosze na śmieci. Na cmentarzu wojennym zostało poprawione ogrodzenie drewniane. Podziękowania dla Pani Przewodniczącej Rady Gminy Zofii Nowak, oraz sołtys wsi Krystyny Penkal.

**W Wólce Ogryzkowej** wiele prac zostało wykonanych na placu rekreacyjnym. Dodatkowo porządkowaliśmy plac zabaw dla dzieci i wykonaliśmy prace porządkowe przy obiektach użyteczności publicznej. Dziękujemy sołtys wsi Helenie Mazur za współpracę.

Oprócz prac wymienionych w poszczególnych miejscowościach gminnych pracownicy Centrum świadczyli pomoc przy organizowaniu imprez plenerowych na terenie gminy.



Pomoc przy budowie ziemianki

Chcemy złożyć szczególne podziękowania za pomoc, osobiste zaangażowanie i wsparcie naszej działalności na różnych płaszczyznach działając dla dobra naszej gminy:

Wójtowi Panu Ryszardowi Jędruch,  
Przewodniczącej Rady Gminy Pani Zofii Nowak,  
Sekretarz Gminy Pani Magdalenie Rachwał  
Prezesowi Zakładu Gospodarki Komunalnej w Tryńcy Panu Wiesławowi Tołpa,  
Kierownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tryńcy – Pani Bernadecie Jakubiec



Rogale dla medyków i potrzebujących

*Lukasz Rzeczyca*



W bieżącym roku Zakład Gospodarki Komunalnej w Tryńczy Sp. z o.o. realizuje szereg zadań, głównie z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków bytowych. Na początku roku Spółka była wykonawcą prac związanych z adaptacją poddasza w budynku Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tryńczy.

Na zlecenie Gminy Tryńcza Spółka wykonała również szereg innych remontów obiektów publicznych m.in. w Wiejskim Domu Kultury w Głogowcu, w Wiejskim Domu Kultury w Ubieszynie i w Ośrodku Zdrowia w Tryńczy. ZGK przeprowadził remont pomieszczeń UG wraz z wyposażeniem, rozbudował przyłącza sieci wodociągowej i przyłącza kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jagiella oraz przeprowadził

remont pomieszczenia w budynku TCK, w którym powstała siłownia dla mieszkańców Gminy. Wszystkie zaplanowane prace zakończyły się w terminie, zostały również bez zastrzeżeń odebrane przez Inwestora. Odnowione pomieszczenia WDK służą mieszkańcom podczas organizowanych tam imprez, uroczystości czy wydarzeń kulturalnych.



Zakupiona w ubiegłym roku koparko - ładowarka JCB daje Spółce możliwość realizacji większej ilości zleceń. Kwartał III i IV zaoferowały w nowe zadania, które są realizowane.

Zakład Gospodarki Komunalnej w Tryńczy Sp. z o.o. wygrał przetarg na rozbudowę sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Tryńcza w ramach zadania pn. **Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej w Gminie Tryńcza**. Zakres prac obejmuje rozbudowę sieci w miejscowościach Gniewczyzna Łańcucka, Gniewczyzna Łańcucka „pod Zmysłówką” oraz Gorzyce.

Kolejną dużą inwestycją Zakładu jest pozyskanie zlecenia w wyniku wygranego przetargu na wykonanie robót budowlanych w ramach zadania pn. **Remont budynku w miejscowości Jagiella z przeznaczeniem na utworzenie Klubu Senior +**. Zakres prac, jakie zo-

staną wykonane, to w szczególności wymiana pokrycia dachowego, malowanie elewacji, wymiana instalacji elektrycznej, remont instalacji wodno-kanalizacyjnej, c.o. i gazowej wraz z odnowieniem pomieszczeń wewnątrz budynku.

Zakład realizował zadanie pn. **Remont Cmentarza Wojennego Ofiar Hitleryzmu II wojny światowej w Jagielle**. Zakres robót obejmował m.in. roboty ziemne, plantowanie powierzchni, wykonanie trawników dywanowych siewem, zakup i dowóz ziemi, malowanie farbami olejnymi, montaż tabliczki informacyjnej.

Jednym z głównych zadań ZGK jest gospodarka wodno-kanalizacyjna, czyli utrzymanie sieci wodno-kanalizacyjnej w pełnej sprawności. Prace te polegają na usuwaniu powstałych awarii na przepompowniach zlokalizowanych na terenie Gminy Tryńcza. W dalszym ciągu trwa modernizacyjna na oczyszczalni ścieków.

Zakład w miesiącach letnich uczestniczył w pracach związanych z **Budową publicznej strzelnicy sportowej w ramach konkursu Strzelnica w powiecie**. Zadaniem ZGK było umocnienie skarp za pomocą geokraty. Zrobiony został parking, podjazdy, ułożono kostkę oraz wybudowano ogrodzenie wokół strzelnicy.

W okresie letnim Zakład dbał o utrzymanie terenów zielonych poprzez koszenie poboczy przy drogach gminnych oraz na placach i terenach gminnych. Przewodził również prace porządkowe na obiekcie gminnego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) oraz świadczył usługi związane z kompleksowym utrzymaniem czystości na przystankach autobusowych na terenie gminy Tryńcza.



ZGK jest w gotowości, jeśli chodzi o zabezpieczenie Gminy na wypadek opadów śniegu i gołolodzi.

W dalszym ciągu zachęcamy wszystkich mieszkańców do skorzystania z oferty Zakładu. A są to :

- usługi remontowo-budowlane w tym: budowa przyłączy wod-kan., prace wykończeniowe, tj. układanie płyt kartonowo-gipsowych, szpachlowanie, malowanie ścian, cyklowanie i malowanie parkietów, układanie kostki brukowej,
- usługi transportowo-sprzętowe, w tym: koparkoładownicą, ciągnikiem oraz wynajmem sprzętu,
- prace porządkowe, w tym: całoroczne utrzymanie zieleni, pielęgnacja trawników, zakładanie i pielęgnacja kwiatników sezonowych i wieloletnich, sa-

dzenie drzew i krzewów oraz prace związane z ich pielęgnacją,

- utrzymanie zimowe: odśnieżanie, sprzątanie ulic i chodników.

Wszystkich mieszkańców prosimy o niezwłoczne zgłaszanie zaistniałych awarii sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Dzięki szybkiej reakcji pracownicy Spółki będą mieli możliwość ograniczenia strat wody związanych z powstałymi awariami wodociągowymi oraz zapewnienia ciągłego i niezawodnego odprowadzania ścieków przez system kanalizacyjny. **Zaobserwowane awarie prosimy zgłaszać pod numerem telefonu 16 642 12 88 w godzinach pracy Zakładu, tj. pon-pt. w godzinach 7:00-15:00 lub dzwoniąc pod numer alarmowy 601 861 547.**

*Wiesław Tolpa*

## NOWY SPRZĘT NA WYPOSAŻENIU ZGK

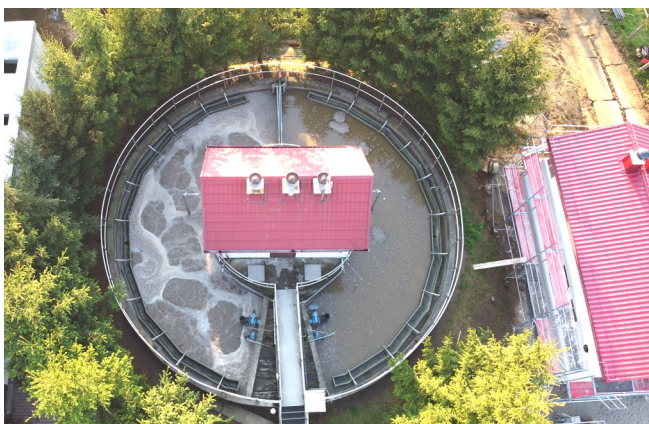
Zakład Gospodarki Komunalnej powiększył swoje zaplecze sprzętowe o nowy ciągnik rolniczy marki New Holland wraz z pługiem do odśnieżania.

Nowy sprzęt umożliwi szybszą realizację pozyskanych zleceń, posłuży do świadczenia usług na rzecz gminy i jej mieszkańców. Usługi ciągnikiem to przede wszystkim transport, koszenie, odśnieżanie dróg gminnych, posypywanie środkami uszorstniającymi (piasek, sól, mieszanka solno-piaskowa). Zakup sprzętu sfinansowany ze środków własnych w kwocie 158 tys. zł



*Karolina Sawa*

## MODERNIZACJA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W TRYŃCZY



Trwają roboty budowlane przy modernizacji istniejącej oczyszczalni ścieków w miejscowości Tryńcza. Wykonawcą robót jest firma Sanitex Sp. z o.o. z Tryńczy. Do tej pory został wykonany budynek stopnia mechanicznego, zbiornik tlenowej stabilizacji osadu, remont budynku techniczno-socjalnego oraz wykonano dwa osadniki wtórne. Kolejny

etap robót obejmuje remont reaktora biologicznego i pompowni głównej oraz montaż urządzeń technologicznych. Wartość inwestycji wynosi ponad 6 mln zł. Termin zakończenia robót przewidywany jest na poło-

wę 2021 roku. Po modernizacji wydajność oczyszczalni wzrośnie z 480 m<sup>3</sup> do 704 m<sup>3</sup> na dobę, co w efekcie spowoduje szybsze przetwarzanie i oczyszczanie ścieków z terenu całej gminy. Warto dodać, że oczyszczalnia jest jedyną jednostką obsługującą wszystkich mieszkańców naszej gminy, korzystających z sieci kanalizacji sanitarnej.

Na realizację tego zadania otrzymaliśmy preferencyjną pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie z możliwością częściowego umorzenia. Otrzymane środki zdecydowanie pozwolą odciążyć budżet przy tak dużej inwestycji.

*Katarzyna Lis*

## PODAJ STAN WODOMIERZA



Zakład Gospodarki komunalnej w Tryńczy zwraca się z prośbą do mieszkańców o podawanie odczytu wodomierzy telefonicznie pod nr tel. 16 642 12 88 bądź mailowo - [biuro@zgktrynca.pl](mailto:biuro@zgktrynca.pl).

Zachęcamy Państwa do podawania stanu wodomierzy online poprzez stronę internetową <http://www.zgktrynca.pl/> w zakładce „STAN WODOMIERZA”.





**OD STYCZNIA 2021 ROKU GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W TRYŃCZY ZAPRASZA DO UDZIAŁU W **KLUBIE SENIOR+ W JAGIELLE****

Zadzwoń pod nr tel. 16 642 17 32 lub przyjdź do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Trynćzy i zostań członkiem Klubu Senior + Na zgłoszenia czekamy do 30 grudnia 2020 roku.

**JEŻELI JESTEŚ:**

- mieszkańcem Gminy Trynćza w wieku 60+
- osobą nieaktywną zawodowo i chcesz żyć w sposób aktywny i twórczy.

**ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA !**

**KLUB SENIORA W JAGIELLE**

Z myślą o Seniorach wystąpiliśmy z wnioskiem o dotację w ramach programu wieloletniego „SENIOR+” na utworzenie i wyposażenie Klubu Seniora w Jagielle.



Od września trwają prace przy adaptacji budynku po byłym przedszkolu. Zadanie realizuje Zakład Gospodarki Komunalnej z Trynćzy. Inwestycja obejmuje wymianę dachu, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, wymianę instalacji wewnętrznych, odnowienie elewacji oraz remont pomieszczeń wewnątrz budynku. Obiekt zostanie dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Otrzymane środki w kwocie 150 tys. zł przeznaczone na remont i wyposażenie klubu w meble, sprzęt multimedialny oraz wyposażenie sali rehabilitacyjno – ruchowej. Całość zadania to

**Seniorze!  
Masz więcej  
niż 70 lat  
i potrzebujesz  
wsparcia?**

#WspierajSeniora

Zadzwoń na specjalną infolinię\*

**22 505 11 11**

\*koszt połączenia wg standardowych stawek operatora



Zgłoś, że podjąłeś decyzję, by dla bezpieczeństwa pozostać w domu. **Powiedz - czego potrzebujesz?** Wolontariusz zrobi za Ciebie zakupy, wyniesie śmieci, wyprowadzi psa na spacer.

**Razem pokonamy koronawirusa!**

KANCELARIA PREZESA RADY MINISTRÓW

Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej

Z myślą o bezpieczeństwie

Solidarnościowy Korpus Wsparcia Seniorów

[www.wspierajseniora.pl](http://www.wspierajseniora.pl)

koszt blisko 300 tys. zł. Będzie to kolejny obiekt, oprócz Domu Seniora w Wólce Małkowej, zapewniający ciekawą ofertę dla Seniorów w naszej gminie.

- **Dziękujemy Panu Wójtowi za tę inwestycję, która cieszy nie tylko mnie, ale wszystkich mieszkańców. Nieużytkowany i zniszczony budynek zyska nowy wygląd i będzie kolejną wizytówką Jagielly. Seniorzy będą mogli skorzystać z różnych zajęć, jakie będzie oferował klub seniora. Takie działania są teraz bardzo potrzebne i tym bardziej cieszymy się, że klub powstaje w naszej miejscowości – mówi z zadowoleniem radny, Tadeusz Korpeta.**



*Dominika Kozak*

## DZIAŁALNOŚĆ GMINEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W TRYŃCZY W CZASIE PANDEMII

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tryńcy, w okresie zagrożenia wirusem SARS-CoV-2, podjął liczne działania, mające na celu udzielanie pomocy najbardziej potrzebującym, dla których zaistniała sytuacja stanowiła największą trudność z uwagi na wiek, stan zdrowia czy inne okoliczności. Mowa tu o różnych inicjatywach, spośród których można wyróżnić:

Akcja **"Dowóz zakupów i leków dla seniorów"** adresowana do samotnych seniorów mieszkających na terenie gminy Tryńcza. Jej celem jest maksymalna ochrona mieszkańców przed koniecznością wychodzenia z domów. Usługa dostarczania podstawowych produktów i leków jest bezpłatna. Koszt zamówionych zakupów lub leków, który pokrywał zainteresowany, nie mógł przekroczyć kwoty 200 złotych.



Akcja **"Dowóz obiadów dla seniorów"** adresowana do samotnych seniorów mieszkających na terenie gminy Tryńcza. Z "dowozów" mogą skorzystać osoby samotnie prowadzące gospodarstwo domowe lub mieszkające z drugą osobą z niepełnosprawnościami, długotrwałe chorą lub niesamodzielną. Koszt obiadu wynosi **10 zł**. Posiłki przygotowywane są przez Spółdzielnię Socjalną „Gorzyczanka”.

**„Maseczki dla mieszkańców”**. Panie z obsługi szkół z terenu gminy przy współpracy z przedsiębiorstwem społecznym "Krawiec" w Tryńcy, na potrzeby walki z epidemią koronawirusa, szyły maseczki ochronne wielokrotnego użytku dla mieszkańców gminy. W pierwszej kolejności maseczki otrzymały osoby starsze, wykluczone i najbardziej potrzebujące. Łącznie do mieszkańców i strażaków trafiło blisko 2 tys. maseczek.

**„Trynieckie rogaliki w walce z koronawirusem”**. Przy współpracy pracowników Centrum Integracji Społecznej Gminy Tryńcza, Spółdzielni Socjalnej „Gorzyczanka” oraz pań z obsługi szkół z Tryńcy i Gorzyc, przygotowane zostały pyszne rogaliki oraz pierogi. Pomoc żywnościowa w postaci posiłków przekazywana była przez pracowników socjalnych osobom starszym, samotnym i wykluczonym społecznie. Rogali-

ki trafiły także do medyków, służb sanitarnych i policji. Łącznie w ramach akcji rozdysponowano ponad 1,5 tys. rogalików.

Przy współpracy z Caritas Archidiecezji Przemyskiej osoby najbardziej potrzebujące otrzymały wsparcie rzeczowe w postaci paczek z artykułami spożywczymi i środkami czystości.

**„Alarmowy numer telefonu”**. Uruchomiony został specjalny numer telefonu, dostępny do godziny 19.00, pod którym osoby potrzebujące mogły uzyskać wszystkie niezbędne informacje związane ze stanem pandemii oraz zgłosić potrzeby w zakresie dostarczania posiłku, żywności, lekarstw czy uzyskania pomocy psychologicznej.

**„Akcja informacyjna”**. Na stronie internetowej na bieżąco publikowane były informacje zawierające kontakt do osób udzielających telefonicznych porad psychologicznych, oddziałów zakaźnych w naszym województwie, informacje o najbliższych Powiatowych Oddziałach Sanepidu, materiały profilaktyczne dot. zasad postępowania podczas kwarantanny.

**„Pomoc finansowa w formie zasiłków”**. Skierowana do tych „którzy stracili pracę w wyniku rozprzestrzeniania się koronawirusa, a spełniali kryterium dochodowe. Ponadto rozdysponowane były paczki żywnościowe. Z takiej formy pomocy korzystali bezrobotni oraz osoby starsze i samotne.



W czasach pandemii działania związane z procedurą „Niebieska Karta” były również realizowane, lecz zostały ograniczone do kontaktów telefonicznych. Podczas rozmów ofiary przemocy otrzymywały informacje o możliwości skorzystania ze wsparcia specjalistycznego (pomoc prawna, psychologiczna, socjalna) oraz o instytucjach udzielających pomocy. Na stronie internetowej oraz Facebooku Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tryńcy udostępniono „Plan awaryjny dla osób doświadczających przemocy domowej w czasie epidemii koronawirusa”.

## POMOC SPOŁECZNA W LICZBACH

Celem Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tryńczy jest wspomaganie osób i rodzin we wzmacnianiu lub odzyskiwaniu zdolności realizacji potrzeb życiowych i uczestnictwa w życiu społecznym. Z tego względu GOPS wykonuje szereg zadań własnych oraz zleconych przez administrację rządową. Pomoc podopiecznym udzielana jest m.in. w formie pieniężnej. Świadczenia te mają charakter stały, okresowy lub jed-

norazowy. Prawo do świadczeń z pomocy społecznej przysługuje osobom i rodzinom, których dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 701 zł (w przypadku osoby samotnie gospodarującej) i 528 zł (w przypadku rodziny). Poniżej została zaprezentowana tabela przedstawiająca zakres świadczeń pomocy społecznej dla mieszkańców gminy do III kwartału 2020 r.

|                                     | Liczba rodzin                 | Kwota świadczeń w zł |
|-------------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| Zasilek stały                       | 40                            | 207 000,00 zł        |
| Zasilek celowy                      | 42                            | 26 700,00 zł         |
| Zasilek okresowy                    | 23                            | 28 000,00 zł         |
| Zasilek celowy na zakup żywności    | 42                            | 29 400,00 zł         |
| Dożywianie dzieci w szkole          | 100 rodzin (w tym 216 dzieci) | 57 000,00 zł         |
| Wynagrodzenie dla opiekuna prawnego | 11                            | 70 800,00 zł         |
| Specjalistyczne Usługi Opiekuńcze   | 6                             | 45 000,00 zł         |
| Domy Pomocy Społecznej              | 4                             | 93 000,00 zł         |

## STYPENDIUM SZKOLNE

Dodatkową formą wsparcia dla rodzin z terenu naszej gminy jest pomoc materialna o charakterze socjalnym. Świadczenie to udzielane jest wyłącznie na cele bezpośrednio związane z edukacją ucznia. Z uwagi na fakt, że stypendium szkolne przyznawane jest w formie pokrycia poniesionych kosztów, istnieje konieczność zbierania faktur i imiennych rachunków za poniesione wydatki na cele edukacyjne wg katalogu wydatków kwalifikowanych.

|  | Liczba rodzin/<br>dzieci | Kwota świadczeń |
|--|--------------------------|-----------------|
| <b>Rok szkolny 2019/2020</b><br>(okres od stycznia do czerwca) | 103                      | 76 000,00 zł    |
| <b>Rok szkolny 2020/2021</b><br>(okres od września do grudnia) | 107                      | 49 900,00 zł    |

## ZASIŁEK SZKOLNY

Zasiłek szkolny stanowi pomoc incydentalną, nadzwyczajną, inną niż stypendium szkolne. Podstawową okolicznością, uzasadniającą ubieganie się o świadczenie w postaci zasiłku szkolnego, jest wystąpienia zdarzenia losowego, które ma wpływ na pogorszenie sytuacji materialnej ucznia. Zdarzeniami losowymi, dającymi podstawę do przyznania zasiłku, są m.in. śmierć rodzica lub opiekuna prawnego, ciężki wypadek ucznia, powodujący uszczerbek na zdrowiu, klęska żywiołowa, pożar lub zalanie mieszkania.

Z terenu naszej gminy z przedstawionej formy pomocy skorzystało w 2020 roku 2 rodziny tj. 4 uczniów na łączną kwotę 2 480,00 zł.

## ZBIERAMY

*nakrętki* 



OD SIERPNIĄ UZBIERALIŚMY OGROMNĄ ILOŚĆ NAKRĘTEK, DZIĘKI KTÓRYM PEWNIEN WSPANIAŁY CHŁOPIEC BĘDZIE MÓGŁ KORZYSTAĆ Z NIEZBĘDNEJ REHABILITACJI.

OSOBY ZAINTERESOWANE OTRZYMANIEM NAKRĘTEK W CELU SFINANSOWANIA REHABILITACJI CZY ZAKUPU SPRZĘTU DO REHABILITACJI, PROSIMY O KONTAKT Z GMINNYM OŚRODKIEM POMOCY SPOŁECZNEJ W TRYŃCZY. TEL. 16 642 17 32

JEDNOCZEŚNIE SERDECZNIE DZIĘKUJEMY MIESZKAŃCOM ZA REGULARNE WYPEŁNIANIE SERC NAKRĘTKAMI. DZIĘKI TEMU CHRONIMY ŚRODOWISKO I WSPIERAMY INNYCH MIESZKAŃCÓW W POWROTCIE DO ZDROWIA.





Różne formy wsparcia skupione w jednej lokalizacji- to główny cel przyświecający powstaniu Centrum Usług Społecznych w gminie Tryńcza.



Dzięki dofinansowaniu, jakie gmina otrzymała od Ministerstwa Pracy, Rodziny i Polityki Społecznej, utworzona zostanie nowa jednostka organizacyjna gminy, w której skupione będą usługi społeczne z różnych systemów: pomocy społecznej, polityki rodzinnej, promocji i ochrony zdrowia, kultury, edukacji czy wspierania osób niepełnosprawnych.

W ramach projektu pilotażowego, do którego przystąpiła gmina Tryńcza, mieszkańcy z naszego terenu będą mogli skorzystać z wielu dodatkowych form wsparcia. Realizowane będą usługi opiekuńcze, rehabilitacyjne i pielęgniarstwo dla osób starszych w miejscu zamieszkania. Ponadto, osoby te będą mogły skorzystać z usług „złotej rączki”, która pomoże przy drobnych awariach i pracach domowych. Centrum Usług Społecznych w gminie Tryńcza umożliwi także wszystkim zainteresowanym Seniorom udział w zajęciach dodatkowych w ramach „Klubu Aktywnego Seniora”.

Wdrożony zostanie kompleksowy program profilaktyczny dla dzieci i młodzieży. Badania przesiewowe swoim zakresem obejmą m.in. diagnozę wad postawy, diagnozę stomatologiczną, dietetyczną, logopedyczną, optometryczną czy audiologiczną. Prowadzone będą również usługi wspierania rodziny, w tym zajęcia socjoterapeutyczne w świetlicach środowiskowych dla dzieci i młodzieży, które zostaną otwarte w 4 miejscowościach: Gniewczynie Łańcuckiej, Gorzycach, Jagielle oraz Tryńczy. Świetlice te zostaną wyposażone w niezbędny sprzęt, który umożliwi dzieciom udział w zajęciach dodatkowych, rozwijających ich zainteresowania.

Poza usługami dotychczas realizowanymi przez gminę Tryńcza oraz Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tryńczy, planuje się wdrożenie usługi reintegracji zawodowej i społecznej, polegającej na wsparciu asystenta osób niepełnosprawnych, który pozwoli rozwiązać problem niskiej aktywności społecznej i zawodo-

wej osób niepełnosprawnych. Wdrożone zostaną usługi uzupełniające do usług opiekuńczych dla osób z niepełnosprawnościami w postaci usługi wytchnieniowej na telefon w zastępstwie za opiekunów faktycznych, umożliwiającej opiekunom funkcjonowanie społeczne, zawodowe lub edukacyjne.



Realizacja projektu rozpocznie się w styczniu 2021. Projekt pt. „Centrum Usług Społecznych w Gminie Tryńcza” w całości finansowany jest ze środków Unii Europejskiej, a kwota dofinansowania, jaką gmina otrzymała na realizację wspomnianych zadań, to ponad **3 mln** złotych.

Gmina Tryńcza oraz Gmina Adamówka jako pierwsze na Podkarpaciu podpisały umowy o dofinansowanie pilotażowego projektu.

Podpisanie umowy miało miejsce 21 września br., w Podkarpackim Urzędzie Wojewódzkim w Rzeszowie w obecności pani Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Marleny Małąg, Wiceminister Anny Schmidt, Poseł na Sejm Teresy Pamuły, Wojewody Ewy Leniart oraz Marszałka Województwa Podkarpackiego Władysława Ortyła.

*Magdalena Kozak*

# USŁUGI OPIEKUŃCZE DLA OSÓB STARSZYCH I SAMOTNYCH W GMINIE TRYŃCZA



Gmina Tryńcza, przy współpracy z Caritas Archidiecezji Przemyskiej, w okresie od 1 stycznia 2018 roku do 29 lutego 2020 roku realizowała projekt pt. „Pomocna dłoń” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014–2020, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej.

Celem głównym projektu było wsparcie osób starszych/niesamodzielnych, które, ze względu na podeszły wiek, stan zdrowia lub niepełnosprawność, wymagały wsparcia i pomocy w podstawowych czynnościach dnia codziennego. W naszej gminie zatrudniono 5 przeszkolonych opiekunek dziennych, które świadczyły usługi opiekuńcze dla 19 podopiecznych w miejscu ich zamieszkania. Opiekunki podczas swoich wizyt pomagały w codziennych obowiązkach, robiły zakupy, załatwiały sprawy urzędowe czy poświęcały czas na rozmowy z podopiecznymi itp. Do dyspozycji miały samochody osobowe, którymi dojeżdżały do swoich podopiecznych lub zawoziły do lekarza, apteki czy na zakupy.

Dodatkowo, w ramach projektu 4, inne opiekunki świadczyły usługi nad jedną osobą w ramach opieki sąsiedzkiej.

Od marca 2020 r. projekt jest kontynuowany pod nową nazwą „Życzliwa Dłoń”. Liczba opiekunek została zwiększona ze względu na coraz większą potrzebę zapewnienia usług opiekuńczych seniorom. W na-

szej gminie opieką zostało objętych 25 osób starszych. Seniorzy, dzięki wsparciu opiekunek, mają możliwość zaspokojenia swoich potrzeb życiowych, a to ma ogromny wpływ na poprawę jakości ich życia.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tryńczy od 1 sierpnia realizuje program Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej pn. „Opieka wytchnieniowa”- edycja 2020r.

Głównym celem programu jest odciążenie członków rodzin lub opiekunów poprzez wsparcie ich w codziennych obowiązkach. Dzięki temu wsparciu, osoby zaangażowane na co dzień w sprawowanie opieki nad niepełnosprawnymi, dysponować będą czasem dla siebie, przeznaczając go na odpoczynek i regenerację, jak również na załatwienie niezbędnych spraw. Usługa opieki wytchnieniowej służy również okresowemu zabezpieczeniu potrzeb osoby niepełnosprawnej w sytuacji, gdy opiekunowie z różnych powodów nie mogą wykonywać swoich obowiązków.

W naszej gminie aktualnie zatrudnionych jest 3 opiekunów osób niepełnosprawnych, którzy świadczą usługi opiekuńcze dla 12 podopiecznych w miejscu ich zamieszkania. Opiekunowie podczas swoich wizyt pomagają w codziennych obowiązkach, robią zakupy, załatwiają sprawy urzędowe czy poświęcają swój czas na rozmowy z podopiecznymi.



*Marta Harapińska*

## POMOC ŻYWNOŚCIOWA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tryńczy, przy współpracy z Parafialnym Stowarzyszeniem Rozwoju „WIARA”, rokrocznie pozyskuje żywność z Podkarpackiego Banku Żywności w Rzeszowie w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020.

GOPS Tryńcza w bieżącym roku otrzymał transport żywności w trzech turach o łącznej wadze **44,5 t**. Pomoc rzeczowa została przekazana **876** mieszkańcom z terenu naszej gminy. W paczkach żywnościowych znajdowały się m.in. : groszek z marchewką, biała fasola, koncentrat pomidorowy, buraczki, powidło śliwkowe, makaron jajeczny, ryż biały, kasza gryczana, mleko UHT, ser, szynka drobiowa, pasztet wieprzowy, filet z makreli w oleju,

cukier biały, olej rzepakowy oraz gołąbki.

Serdeczne podziękowania kierujemy do pracowników Centrum Integracji Społecznej w Tryńczy za pomoc w rozładunku żywności oraz firmie „Usługi Transportowe Janusz Kornafel”, a także firmie „Usługowo- Handlowej Minipol Andrzej Matyja” za pomoc w transporcie.

Dodatkowym wsparciem w trudnych czasach pandemii SARS-CoV-2 był Caritas Archidiecezji Przemyskiej. Dzięki udzielonemu wsparciu przez dyrektora Ks. Artura Jańca, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej pozyskał produkty żywnościowe w postaci mleka i jabłek oraz artykułów ze środkami czystości, które zostały przekazane dla osób najbardziej potrzebujących.

*Marta Harapińska*



Praca związana z opieką nad osobami starszymi, chorymi, często niesamodzielnymi to wyjątkowo trudna profesja. To praca dla osób posiadających odpowiednie predyspozycje fizyczne, odporność psychiczną oraz umiejętność pozytywnego podejścia do drugiego człowieka - bardzo często samotnego. Taką osobą jest Pani Zofia Niemiec, która w wywiadzie opowiada o swojej pracy jako opiekunki osoby starszej.

### **Co sprawiło, że została Pani Opiekunką Osób Starszych?**

- Praca związana z opieką nad osobami starszymi, chorymi, często niesamodzielnymi to wyjątkowo trudna profesja. Wymaga dużej cierpliwości, delikatności, wyrozumiałości, odpowiedzialności, ale też umiejętności radzenia sobie w trudnych sytuacjach na co dzień. Potrzebne jest duże zrozumienie dla podopiecznego. Można powiedzieć, że tego wszystkiego nauczyłam się sama, gdyż od kilku lat opiekuję się swoją niepełnosprawną mamą i ta codzienna, bardzo ciężka praca wpłynęła na moją decyzję, aby pracować i pomagać często osobom samotnym w trudach i niemożności dnia codziennego. Postanowiłam zdobyć odpowiednie kwalifikacje i tak zostałam opiekunką osób starszych. Z mojego doświadczenia wiem, jak ważną formą terapii dla osób starszych jest wsparcie oraz bliskość drugiej osoby.

### **Jak długo pracuje Pani w zawodzie Opiekuna Osoby Starszej?**

- W projekcie "Opieka Wytczniowska" pracuję od niedawna, wcześniej pracowałam w projekcie "Jak w domu" w Gniewczynie Łańcuckiej przez dwa lata, od lipca 2018 roku do lipca 2020 roku. Był to Dzienny Dom Opieki - tam również opiekowałam się osobami starszymi. Projekt „Opieka Wytczniowska” jest inny, gdyż opiekuję się osobą starszą w jej miejscu zamieszkania i dopiero teraz zauważyłam, jak w wielu czyn-

nościach dnia codziennego osoby starsze i samotne potrzebują pomocy.

### **Proszę powiedzieć, skąd czerpie Pani siłę i motywację do pracy, jaką jest opieka nad osobami starszymi?**

- Motywacja to nic innego jak poczucie, że chcę coś zrobić dla innych i jest ona dla mnie zarazem siłą napędową. Ta praca daje mi mnóstwo satysfakcji. Najważniejsze jest zbudowanie odpowiedniej relacji z podopiecznym i jego rodziną, a to jest ogromne wyzwanie. Senior, który otrzymuje opiekę, może reagować bardzo różnie. Wielu podopiecznych jest zwyczajnie wdzięcznych za opiekę i pomoc w codziennych czynnościach. Niestety, trafić można również na osoby roszczeniowe, żądające nieustannej uwagi i pomocy nawet w tych czynnościach, z którymi mogą sobie poradzić samodzielnie, a nawet takie, które traktują opiekunkę jak służącą. Takich seniorów warto motywować do samodzielnego działania.

### **Jaki, Pani zdaniem, powinien być prawdziwy opiekun osób starszych?**

- Myślę, że prawdziwy opiekun musi działać z sercem, z życzliwym podejściem, z jakim człowiek powinien odnosić się do człowieka. Oczywiście z cierpliwością i wytrwałością. Opiekun osoby starszej musi pamiętać, że osoba podopieczna ma swoją godność. Dla mnie podopieczny to przede wszystkim człowiek, którego należy szanować, bez względu na płeć i charakter.

### **W obecnej chwili, ilu podopiecznych ma Pani pod swoją opieką i jakie czynności Pani wykonuje?**

- W tej chwili w projekcie "Opieka Wytczniowska" jest dwunastu podopiecznych, w tym cztery osoby starsze. Są to mieszkańcy miejscowości Gniewczyna Łańcucka. Moim zadaniem jest min. spędzanie czasu z tą osobą, robienie zakupów, przygotowywanie i podawanie posiłków, przypominam o spożywaniu leków, jeżeli jest taka potrzeba, pomoc w dotarciu do lekarza. Jeżeli jest to osoba leżąca, pomagam w utrzymaniu higieny osobistej, utrzymuję czystość w mieszkaniu. Jestem w kontakcie z najbliższą rodziną danej osoby.

### **Z jakimi największymi trudnościami musi się Pani mierzyć w pracy?**

- Największą trudnością jest zmaganie się z cierpieniem, pogarszającym się stanem zdrowia podopiecznego, które często prowadzi do poczucia bezsilności, bezradności. Trudnościami są również zaburzenia w komunikacji, wyrażaniu i zrozumieniu potrzeb podopiecznych (często są to osoby z demencją, w tym z chorobą Alzheimera). Dużym utrudnieniem jest brak uprawnień przysługujących opiekunom środowiskowym, a bardzo potrzebnych do załatwienia spraw administracyjnych, wizyt lekarskich czy wykupu leków w aptekach poza kolejnością. Uprawnienia te znacznie skróciłyby czas, który mogłabym poświęcić podopiecznemu i nie wymagałyby ponoszenia nakładów finansowych.

*Marta Harapińska*

## NOWE PRZESTRZENIE BIUROWE W GOPS



Od lutego 2020 roku w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Tryńczy do użytku zostało oddane nowe pomieszczenie. Dzięki zaadaptowaniu poddasza budynku zyskaliśmy dodatkową

przestrzeń biurową, która pozwoli pracownikom na prowadzenie szkoleń, spotkań i szeroko pojętej pracy socjalnej. Prace związane z wymianą instalacji elektrycznej, szpachlowaniem i malowaniem ścian, ułożeniem płytek, wykonaniem docieplenia, sufitu podwieszanego i zabudowy poddasza z płyt kartonowo-gipsowych zostały zrealizowane przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Tryńczy Sp.z.o.o.

Od czerwca br. pracownicy socjalni Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej mogą przyjmować interesantów w bardziej komfortowych warunkach. Na poddaszu swoją siedzibę ma także pracownik Centrum Integracji Społecznej, który dzięki nowym sprzętom m.in. tablicy multimedialnej, rzutnikowi, ma możliwość na bardziej efektywne prowadzenie spotkań dla uczestników projektu „Razem na rynek pracy”.

W lipcu tego roku w nowo wyremontowanym pod-

daszu mieliśmy okazję gościć wiceminister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Panią Annę Schmidt wraz z Panem Bogusławem Urbanem, starostą powiatu przeworskiego. Wójt Ryszard Jędruch i p.o. kierownika Bernadeta Jakubiec poinformowali gości o dotychczasowej działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.



Dzięki staraniom i działaniom podjętym przez samorząd gminy zostały zapewnione komfortowe warunki pracy i obsługi osób korzystających z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tryńczy i uczestników projektów realizowanych przez Centrum Integracji Społecznej w Tryńczy.

*Paulina Gurak*

## DZIAŁALNOŚĆ DZIENNEGO DOMU SENIORA

Dzienny Dom Seniora „Dom Miłosierdzia” w Wólce Małkowej jest placówką dziennego pobytu, która działa już od ponad roku. Dzięki pozyskanym funduszom, osoby z gminy Tryńcza w wieku senioralnym mogą być aktywne i zaangażowane, włączać się w życie społeczne i kulturalne. „Dom Miłosierdzia” to doskonałe miejsce na realizację pasji i rozwijanie zainteresowań, na pielęgnowanie przyjaźni i poznawanie nowych osób.



Podstawowym założeniem funkcjonowania placówki było zapewnienie wsparcia trynieckim seniorom, w szczególności poprzez aktywne spędzanie czasu wolnego, usługi opiekuńcze, zajęcia terapeutyczne, kulturalne oraz zaangażowanie w działania na rzecz środowiska lokalnego. Dzienny

Dom Seniora jest połączeniem uniwersytetu trzeciego wieku, klubu seniora, biblioteki i gabinetu rehabilitacyjnego. Podstawowy zakres działalności ośrodka obejmuje usługi socjalne, kulturalno-oświatowe, działania w zakresie aktywności ruchowej i inne działania o charakterze prozdrowotnym. Ponadto placówka or-

ganizuje dla uczestników zajęcia sportowo-rekreacyjne, aktywizujące, w tym integrację międzypokoleniową, a także usługi terapii zajęciowej. W ramach działalności ośrodka wsparcia każdy z uczestni-



ków ma zapewniony dojazd oraz wyżywienie.

Na chwilę obecną z usług Dziennego Domu Seniora korzysta 15 osób. Podopieczni mają możliwość uczestniczenia w działaniach rekreacyjnych, prozdrowotnych oraz brać udział w imprezach kulturalnych czy różnego rodzaju zajęciach, podczas których mogą rozwijać swoje zainteresowania. Mamy ogromną satysfakcję, że udało nam się stworzyć miejsce, ukierunkowane na aktywizację i integrację osób starszych. Pod nazwą Dzienny Dom Seniora „Dom Miłosierdzia” kryje się nowoczesna baza, świetna organizacja i oferta skrojona na miarę współczesnego aktywnego seniora !!!

*Magdalena Kozak*



„Dobrze, że jesteście, by jak opłatkiem dzielić się miłością” - pod takim hasłem odbyło się spotkanie wigilijne, zorganizowane 4 stycznia 2020 w hali Widowiskowo-Sportowej w Trynocy.



Organizatorami tego wyjątkowego przedsięwzięcia byli: Caritas Archidiecezji Przemyskiej, Gmina Trynocy, Miasto i Gmina Nowa Sarzyna, Gmina Leżajsk, Gmina Zarzecze oraz Zakon Św. Łazarza z Jerozolimy. Na spotkanie przybyło łącznie ponad 1200 osób. W Wigilii wziął udział metropolita przemyski abp. Adam Szal, który złożył wszystkim życzenia, nawiązując do miłości do Boga i drugiego człowieka.

Życzenia w imieniu parlamentarzystów złożyli senator Mieczysław Golba oraz Anna Huk – reprezentująca Zarząd Województwa Podkarpackiego. Nie zabrakło także serdecznych życzeń od gospodarza – wójta Ryszarda Jędrucha. Następnie wręczone zostały specjalne statuetki – Anioły Dobroci. Otrzymali je abp. Adam Szal, dyrektor Caritas Archidiecezji Przemyskiej ks. Artur Janiec oraz zespół Rodziny Pospieszalskich, którzy podczas spotkania wigilijnego wykonali



własne aranżacje kolęd i pastorałek.

W serdecznej i rodzinnej atmosferze mieszkańcy gmin oraz zaproszeni goście podzielili się opłatkiem, składając sobie życzenia. Nie zabrakło tradycyjnych, wigilijnych potraw przygotowanych przez organizatorów. Niestety, w tym roku pandemia uniemożliwiła organizację kolejnego spotkania wigilijnego.

*Bernadeta Jakubiec*



## STABILNE ZATRUDNIENIE

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom oraz wspierając osoby niepełnosprawne, we wrześniu w siedzibie Podkarpackiego Oddziału Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, wójt Ryszard Jędruch, przy kontrasygnacie skarbnika, podpisał pierwszą umowę o dotację na utworzenie stanowiska pracy w ramach programu "Stabilne zatrudnienie".

Otrzymane dofinansowanie w kwocie 34 tys. zł pozwoliło na stworzenie stanowiska pracy dla jednego z mieszkańców naszej gminy, który zmagają się z niepełnosprawnością.

W grudniu znów złożony został wniosek, w ramach programu „Stabilne zatrudnienie”, na utworzenie stanowiska pracy dla kolejnej osoby niepełnosprawnej.

*Dominika Kozak*



## AKCJA AKTYWIZACJA – AKTYWNY SENIOR 60 +

Tegoroczna edycja rządowego programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020 (ASOS) cieszyła się dużym zainteresowaniem. Program jest przedsięwzięciem kompleksowym, uwzględniającym obszary i kierunki wsparcia, umożliwiające osiągnięcie celu głównego, jakim jest poprawa jakości i poziomu życia osób starszych.



Dzięki uzyskaniu dofinansowania na realizację projektu w ramach programu ASOS 2014-2020, Stowarzyszenie Chóralne Chór „Cantilena i „Przyjaciół Czytelnictwa” przygotowało aktywne formy działań, gdzie osoby w srebrnym wieku mają możliwość wypełnić swoje życie nowymi treściami i zadaniami oraz mają okazję do integracji.



W związku z panującą sytuacją epidemiczną i w trosce o zdrowie i bezpieczeństwo seniorów, zajęcia organizowane są online i publikowane na fanpage Gminy Trynca.

W ramach programu pn. "Akcja aktywizacja - aktywny Senior 60+" organizowane są m.in.: warsztaty krajoznawcze, warsztaty ru-



chowe, prowadzone przez instruktora, warsztaty kulinarne, a w ramach współpracy z GBP prowadzona jest akcja „Książka na telefon” oraz bezpłatna wypożyczalnia sprzętu do ćwiczeń ruchowych. Obecna sytuacja epidemiologiczna wyrwała do góry nogami życie nas wszystkich. W znacznym stopniu dotknęła osoby starsze, dla których często wyjście z domu było jedyną możliwością nawiązania kontaktu z ludźmi i wzięcia udziału w różnych zajęciach edukacyjnych.

Dzięki prezentowanym filmikom online, seniorzy mają do wyboru zajęcia zgodnie ze swoimi zainteresowaniami. W ramach programu wolontariusze i członkowie stowarzyszenia szyją maseczki i torby ekologiczne na zakupy, które zostaną przekazane seniorom w ramach przedsięwziętej akcji podarunkowej – „święteczna paczka dla seniora” wraz ze świątecznymi prezentami. Zajęcia i kursy edukacyjne dla seniorów w Internecie to sprawdzona forma, jak moż-

na się rozwijać nie wychodząc z domu!

### ASOS 2014-2020

Rządowy Program na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020

Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

*Marzena Rydzik*

## WZROST WYDATKÓW NA ZADANIA OŚWIATOWE

Rok 2020 jest kolejnym rokiem budżetowym w którym wzrasta udział wydatków własnych gminy na zadania związane z oświatą. Największą część wydatków stanowią środki przeznaczane na utrzymanie

| Prognozowane wydatki na wychowanie przedszkolne w 2020 r.  |  |
|--|--|
| Rodzaj wydatku   | Przewidywana wysokość wydatków na koniec 2020 r. |
| Utrzymanie przedszkola samorządowego oraz oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Tryncza   | 928 tys. zł                                      |
| Dotacja dla dwóch przedszkoli niepublicznych – Przedszkola Niepublicznego Sióstr Karmelitanek Dzieciątka Jezus im. Matki Teresy Kierocińskiej w Gorzycach oraz Niepublicznego Przedszkola „Wesoły Skrzat” w Gniewczynie Łańcuckiej | 325 tys. zł                                      |
| Zwrot kosztów wychowania przedszkolnego za dzieci faktycznie zamieszkujące na terenie Gminy Tryncza uczęszczające do przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w sąsiednich jednostkach samorządu terytorialnego                      | 320 tys. zł                                      |
| <b>Ogółem</b>  | <b>1,57 mln zł</b>                               |

szkół – łącznie 9,6 mln zł, z czego ponad 80 % to wydatki na wynagrodzenia nauczycieli.

Jednym ze skutków reformy systemu oświaty w ostatnich latach było objęcie wychowaniem przedszkolnym dzieci od 3 roku życia, a w szczególności uzasadnionych przypadkach nawet dzieci 2,5-letnich, przez co znacząco wzrosły wydatki na wychowanie przedszkolne, które na koniec 2020 r. będą oscylowały wokół 1,57 mln zł. Należy pokreślić, że w przypadku dzieci korzystających z wychowania przedszkolnego w gminach ościennych, poza opłatami ponoszonymi przez rodziców, również Gmina Tryncza dofinansowuje pobyt każdego dziecka. Miesięczna wysokość dofinansowania, do którego zwrotu gmina jest zobowiązana, ustalana jest przez jednostkę samorządu terytorialnego, na terenie której placówka się znajduje. W 2020 r. wynosiła ona od 300,00 zł do nawet 900,00 zł miesięcznie za jedno dziecko. Łączne wydatki na ten cel wzrosły w porównaniu do poprzedniego roku niemal dwukrotnie i zgodnie z obowiązującymi przepisami, były ponoszone nawet wówczas, gdy dzieci ze względu na sytuację epidemiologiczną pozostawały w domach.

W przypadku wyboru oferty publicznych oddziałów przedszkolnych w szkołach na terenie Gminy Tryncza oraz przedszkola samorządowego, środki te pozwoliłyby na rozwój i doposażenie jednostek, z czego mogliby korzystać najmłodszy mieszkańcy naszej gminy również w kolejnych latach. Zachęcamy również do zapoznania się z ofertą Przedszkola Niepublicznego Sióstr Karmelitanek Dzieciątka Jezus im. Matki Teresy Kierocińskiej w Gorzycach oraz Niepublicznego Przedszkola „Wesoły Skrzat” w Gniewczynie Łańcuckiej, gdzie rekrutacja prowadzona jest w sposób ciągły.

*Magdalena Kubis*

## NOWE LAPTOPY DLA UCZNIÓW



Gmina Tryncza znalazła się w gronie beneficjentów Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa 2014-2020 i pozyskała środki w łącznej wysokości 155 tys. zł na realizację projektów Zdalna Szkoła oraz Zdalna Szkoła+. Są one odpowiedzią na obecną sytuację, związaną z wprowadzeniem na obszarze Rzeczypo-

spolitej Polskiej stanu epidemii. Zamknięcie placówek oświatowych na wiele tygodni wymusiło wdrożenie nowych rozwiązań w zakresie prowadzenia zajęć edukacyjnych. Z otrzymanych środków sfinansowano zakup 61 laptopów wraz z niezbędnym oprogramowaniem. Laptopy zakupione w ramach projektu wiosną 2020 r. trafiły do dyrektorów wszystkich szkół podstawowych na terenie Gminy Tryncza. Sprzęt został następnie nieodpłatnie udostępniony uczniom na czas prowadzenia zajęć w formie zdalnej. Po powrocie uczniów do szkół, laptopy będą wykorzystywane w szkolnych pracowniach informatycznych. Projekty Zdalna Szkoła oraz Zdalna Szkoła+ realizowane są w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa 2014-2020, oś priorytetowa I. Powszechny dostęp do szybkiego Internetu, Działanie 1.1 „Wylimitowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego Internetu o wysokich przepustowościach”.

*Magdalena Kubis*



Szkoła Podstawowa w Gniewczynie Łańcuckiej od grudnia 2019 roku do listopada 2020 roku podejmowała szereg działań edukacyjno-kulturalnych, których głównym celem było uczczenie setnych urodzin polskiego złotego. Zadania projektowe realizowano zgodnie z harmonogramem zatwierdzonym przez Narodowy Bank Polski –organizatora konkursu grantowego, w ramach którego szkoła otrzymała dofinansowanie w kwocie 10 000 zł.

Na portalu społecznościowym Facebook powstała strona pod nazwą „Polski ZŁOTY ma sto lat” prezentująca na bieżąco wszystkie działania podejmowane w ramach projektu.

W grudniu odbyły się warsztaty „Dzieje złotego”, podczas których uczniowie mieli okazję prześledzić, jak zmieniała się polska waluta od jej odrodzenia do czasów współczesnych. Uczestnicy stworzyli bardzo ciekawe mapy myśli ułatwiające przyswojenie poznanych treści.

W ramach warsztatów plastycznych „Zmiany polskiej waluty na przestrzeni czasu” uczniowie wykonali projekty pieniędzy w różnych technikach (plakat, linoryt). Wykazali się kreatywnością, dzięki czemu powstały oryginalne prace.

W styczniu odbyło się spotkanie dla uczniów i ich rodziców mające na celu przybliżenie sylwetki naszego rodaka Feliksa Młynarskiego, który, jako wybitny ekonomista, przyczynił się do rozwoju gospodarki II RP i zasłużył się przeprowadzając u boku Władysława Grabskiego reformę walutową.

Zaproszony na spotkanie ekspert, Pan Krzysztof Tytuła z Podkarpackiego Urzędu Skarbowego, wygłosił prelekcję na temat „Jak stabilna pozycja złotego wpływa na umacnianie gospodarki i pozycję Polski w świecie”. Międzypokoleniowe spotkanie zakończył maraton gier planszowych o tematyce ekonomicznej.

Zorganizowano również wieczór z filmem edukacyjnym „Podstawowe pojęcia ekonomiczne”.

W lutym odbył się Gminny Konkurs Matematyczny „Młody Ekonomista 2020”.

Konkurs przeprowadzony został w dwóch kategoriach wiekowych (klasa V i klasa VI). Wzięło w nim udział 23 najlepszych matematyków z pięciu szkół podstawowych naszej gminy (Tryńcza, Jagiełła, Ubieszyn, Gorzyce, Gniewczyna Ł.).

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy oraz upominki w postaci przyborów szkolnych i słodczy. Laureatom przyznano specjalne dyplomy i nagrody, które zostały uroczystie wręczone podczas wystawy wernisażowej podsumowującej działania projektowe.

Zorganizowany został happening pod hasłem: „Wagary ze złotym”. Głośny i kolorowy korowód przeszedł ulicami miejscowości promując hasła upamiętniające 1919 r. jako datę narodzin polskiego złotego. Dzięki happeningowi przekazywane informacje mogły dotrzeć do szerokiego grona mieszkańców Gniewczyny.

Na zakończenie przygotowana została wystawa wernisażowa pod hasłem „Urodziny polskiego złotego”. Była to okazja do podsumowania działań podejmowanych w ramach realizacji projektu „Polski ZŁOTY ma 100 lat”. Podczas tej wystawy zaprezentowane zostały prace uczniów wykonane w ramach warsztatów oraz zdjęcia będące dokumentacją wszystkich zadań projektowych. Można było obejrzeć również prezentację multimedialną.

Serdecznie dziękujemy uczniom i ich rodzicom za aktywny udział w proponowanych działaniach projektowych, a nauczycielom za poświęcony czas i zaangażowanie w przygotowanie warsztatów.

*Jolanta Rzeczyca*



## PIĘKNA NASZA POLSKA CAŁA

Dzieci z oddziału przedszkolnego Publicznej Szkoły Podstawowej w Ubieszynie w bieżącym roku szkolnym uczestniczą w Międzynarodowym projekcie edukacyjnym "Piękna Nasza Polska Cała". Honorowy patronat objęli: Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Centrum Edukacyjne Bliżej Przedszkola, Wydawnictwo Edukacyjne MAC.



Projekt, którego realizacja rozpoczęła się we wrześniu 2018 r., a pomysłodawczynią jest pani Ludmiła Fabiszewska, był odpowiedzią na wyjątkowe święto Polaków – 100. rocznicę odzyskania niepodległości. Realizacja projektu pozwoli na zapoznanie przedszkolaków z historią państwa polskiego, symbolami narodowymi, tradycjami, zwyczajami i obrzędami ludowymi różnych regionów Polski.

Dzięki projektowi dzieci poznają tańce ludowe i potrawy regionalne. Kształtowane będzie wzmocnienie poczucia radości i dumy z bycia Polakiem.

Do tej pory przedszkolaki bardzo aktywnie włączają się w realizację projektu. Zrealizowano już 6 zadań z listy: przygotowano kącik patriotyczny, wykonano czerwone korale z jarzębiny, posadzono dwa buki, zrobiono ogromną laurkę dla Ubieszyna oraz piękny herb Gminy Trynczę, a także kartkę dla bohaterów powstania warszawskiego.

Pozostałe zadania, które chcemy wykonać to: nauka

hymnu państwowego, aktywne uczestnictwo w obchodach Święta Niepodległości, zorganizowanie poranków patriotycznych, przygotowanie potraw regionalnych, zapoznanie z zabawami ludowymi, projekcja dawnych dobranocek, zapoznanie z sylwetkami sławnych Polaków, zorganizowanie wycieczki szlakiem regionalnej historii i wiele innych - pomysłów nam nie brakuje.



Działania projektowe zaplanowane są na okres od 15 września 2020 roku do 30 maja 2021 roku. Uczestnicy mają za zadanie zrealizować minimum 20 punktów z "Listy zadań".

Realizacja zadań dostarcza wiele radości. Dzieci poprzez zabawę uczą się, jak być małym patriotą.

*Marta Pawelek*

## WIELKOŚCIĄ CZŁOWIEKA JEST PŁOMIEŃ, KTÓRY NOSI W SOBIE

Dzień Edukacji Narodowej jest okazją do przedstawienia Nauczycieli noszących w sobie płomień. W naszej szkole jest ich wielu. Dzisiaj w szczególności chcę zaprezentować tych, których praca została doceniona na szczuble kraju i województwa.

**Medalem Komisji Edukacji Narodowej** – odznaczeniem nadawanym za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania wyróżniona została **pani Jolanta Rzezczyca**. Pani Rzezczyca – mgr matematyki z kwalifikacjami do nauczania fizyki i informatyki jest nauczycielką z 23-letnim stażem pracy pedagogicznej. Ukończyła studia podyplomowe z oligofrenopedagogiki i kurs z surdopedagogiki. Jej uczniowie rokrocznie zdobywają nagrody w gminnych, powiatowych, wojewódzkich i krajowych konkursach matematycznych. Od 12 lat organizuje gminny konkurs matematyczny *Młody Ekonomista*. W ubiegłym roku szkolnym współtworzyła i realizowała projekt *Być jak Feliks Młynarski*, obecnie (jako pomysłodawczyni i autorka) realizuje projekt *Polski złoty ma sto lat*.

Za osiągnięcia w pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej **pan Edward Mylek otrzymał Nagrodę Podkarpackiego Kuratora Oświaty**. Pan Mylek – mgr muzyki, nauczyciel z 19-letnim stażem pracy w szkole jest autorem uczniowskich sukcesów. Jego

uczniowie zdobyli nagrody w konkursach oraz przeglądach na szczuble krajowym i wojewódzkim, a działalność w zakresie gry na instrumentach oraz śpiewu przyniosła wiele wymiernych efektów. Prowadzona przez niego Młodzieżowa Orkiestra Dęta w Trynńczy brała udział w nagraniu audycji dla Radia Rzeszów oraz audycji muzycznych dla Radia Fara w Jarosławiu.

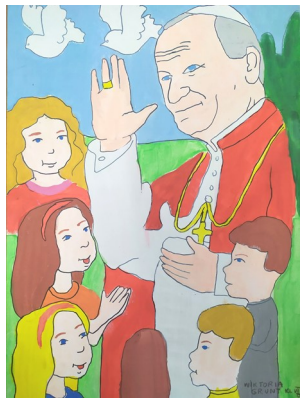
Szanowni wyróżnieni Nauczyciele!

Dziękujemy za to, że płomień, który nosicie w sobie, zapala do nauki i pracy Waszych Uczniów.



*Jadwiga Gwóźdź*

## PAMIĘTAMY O PATRONIE



Mijający rok, choć niełatwy, pełen wyzwań i wyrzeczeń, był również szczególny, ponieważ ogłoszono go rokiem świętego Jana Pawła II - patrona Szkoły Podstawowej w Gorzycach. 16. maja 2020 roku obchodziliśmy setną rocznicę urodzin Świętego Jana Pawła II. Była to okazja, by wspominać wspa- niałego człowieka, jakim był Karol Wojtyła. Pomimo nauki

zdalnej udało się jednak przygotować obchody tego święta - uczniowie w domach wraz z rodzinami przygotowywali kartki i prace plastyczne, śpiewali hymn szkoły i wirtualnie zwiedzali Dom Rodzinny Jana Pawła II w Wadowicach. Na stronie internetowej szkoły zamieszczone zostały, napisane przez pracowników szkoły oraz uczniów, świadectwa pamięci i szacunku dla dokonań oraz idei Świętego Jana Pawła II. Cała gorzycka społeczność dokłada wszelkich starań, aby nauki Papieża Polaka były od najmłodszych lat ich drogowskazem w szkole, pracy i w życiu, dlatego co- rocznie uroczyste obchodzony jest także jubileusz wyboru Karola Wojtyły Papieżem. Pontyfikat, który trwał ponad 26 lat, pod wieloma względami był wyjąt-

kowy i rekordowy. W tym czasie miało miejsce wiele istotnych z punktu widzenia Kościoła, Polski i świata wydarzeń. To historia warta nauki. Dlatego 16. paź- dziernika 2020 roku znów, aczkolwiek nie tak, jak pla- nowaliśmy, ale najważniejsze, że bezpiecznie dla wszystkich, obchodziliśmy święto patrona naszej szko- ły. Tym razem wyrazem pamięci było zapalenie zniczy i złożenie kwiatów przed pomnikiem świętego Jana Pawła II oraz wspomnienie Jego wielkości, przybliże- nie historii Jego życia i drogi do świętości przekazy- wane podczas zajęć w salach lekcyjnych. W ramach szkolnego konkursu plastycznego uczniowie wykonali prace, których tematem przewodnim było hasło "W trosce o dziecko".

Patron to niezwykle ważna postać w życiu szkoły - wokół niej buduje się tradycje, wprowadza uczniów w świat wartości. Pamiętając o tym, jak co roku, Szkolne Koło "Caritas" zorganizowało akcję "Zaczarowany ołówek" - zbiórkę przyborów szkolnych dla potrzebujących i ubogich uczniów z parafii prowa- dzonej przez polskiego księdza Tomasza Mierkiewicza na Ukrainie. Jesteśmy wdzięczni swojemu patronowi za słowo Boże, które głosił na całym świecie, za wiarę w drugiego człowieka, za nadzieję na lepsze jutro - tak bardzo dzisiaj potrzebne.

*Bożena Czerwonka*

## ŚWIĘTO SZKOŁY W JAGIELLE

14 października 2020 r. w Zespole Szkoły Podsta- wowej i Przedszkola Samorządowego w Jagielle mia- ła miejsce bardzo ważna uroczystość : świętowano 10 – lecie nadania szkole imienia Króla Władysława Ja- gielły. I chociaż była to uroczystość znacznie skrom- niejsza niż zaplanowano, bez zaproszonych gości i ro- dziców - ze względów bezpieczeństwa związanych z panującą pandemią - to jednak wszyscy postarali się, aby jak najlepiej uczcić ten wyjątkowy dzień.

Spotkanie rozpoczęła Msza Święta, którą sprawował katecheta, ksiądz Piotr Prze- szłowski. Następnie w asyście poczty sztan- darowego uczniowie i nauczyciele udali się do szkoły, gdzie w sali gimnastycznej odbyła się dalsza część uroczystości. Najpierw odśpiewano hymn szkoły, złożono kwiaty i zapalono znicze przed pomnikiem Patrona, po czym wszyscy obejrze- li część artystyczną przygotowaną przez uczniów pod kierunkiem pań Anny Półtorak i Krysty- ny Krupy. Tradycyjnie już w tym dniu dyrektor An-

drzej Ruchała złożył nauczycielom i pracownikom szkoły najserdeczniejsze życzenia z okazji Dnia Edu- kacji Narodowej.



W tym dniu ogłoszone też zostały wyniki i wręczo- ne nagrody z dwóch konkursów organizowanych przez szkołę: Gminnego Konkursu Plastycznego dla klas I – III „Śladami Króla Władysława Jagiełły” i Gminnego Konkursu Literackiego „Na dworze Króla Władysława Jagiełły”.

*Anna Walkiewicz*

## TORNISTRY OD PARY PREZYDENCKIEJ

W sierpniu 2020 r. Prezydent Andrzej Duda oraz Pierwsza Dama Agata Kornchauser-Duda wzięli udział w akcji „Tornister Pełen Uśmiechów”, organizowanej przez Caritas Polska

Z uwagi na fakt, iż tegoroczny XII Finał odbył się w Trynczy, przedstawiciele uczniów ze wszystkich szkół, dla których organem prowadzącym jest Gmina Trynca, otrzymali wyjątkowe wyprawki, przygotowane osobiście przez Parę Prezydencką. Poza dziećmi z klas pierwszych i drugich, które otrzymały tornistry przygotowane przez Caritas, dyrektorzy szkół wskazali uczniów klas starszych, którzy zasłużyli na szczególne wyróżnienie. Dzięki temu Kasia, Kuba, Jagoda, Julita i Milena otrzymali tornistry z pełnym wyposażeniem, nawiązującym do ich zainteresowań i osiągniętych sukcesów. Każdy z uczniów otrzymał również pióro wraz z dedykacją własnoręcznie przygotowaną przez Pierwszą Damę.

W przeddzień nowego roku szkolnego, wyprawki przygotowane przez Parę Prezydencką, uczniom, w obecności ich rodziców, wręczył Dyrektor Caritas Ar-



chidiecezji Przemyskiej ks. Artur Janiec – główny organizator XII Finału akcji „Tornister Pełen Uśmiechów”.

*Magdalena Kubis*

## TORNISTER PEŁEN UŚMIECHÓW

16 sierpnia 2020 roku Gmina Trynca była gospodarzem XII finału ogólnopolskiej akcji Caritas pod nazwą „Tornister Pełen Uśmiechów”.



W uroczystości udział wzięli - wiceminister Anna Schmidt, poseł na Sejm Marek Kuchciński, dyrektor Caritas Polska ks. Marcin Iżycki, dyrektor Caritas Archidiecezji Przemyskiej ks. Artur Janiec oraz Arcybiskup Archidiecezji Przemyskiej Adam Szal, który przewodniczył uroczystej mszy świętej. Za szczególny wkład w działo pomocy potrzebującym, ks. Marcin Iżycki – dyrektor Caritas Polska uhonorował wójta Ryszarda Jędrucha medalem.



Na scenie swój artystyczny dorobek zaprezentowali lokalni artyści działający pod egidą Trynieckiego Centrum Kultury. Wyjątkową atrakcją był pokaz skoków ze spa-

dochronem i przelot samolotu nad głowami publiczności. Zorganizowano również wystawę zabytkowych pojazdów i motocykli oraz wystawę rękodzieła. Ponadto dzieci mogły korzystać z atrakcji przygotowanych tylko dla nich. Były dmuchane zamki, kiermasz z nagrodami, wata cukrowa i słodkie przekąski. Jednak najbardziej wyczekiwany moment było otrzymanie tornistra. Każdy plecak został w pełni wyposażony w najpotrzebniejsze przybory szkolne i wzbogacony o słodczyce i drobne upominki dla każdego z 200 obdarowanych uczniów. Zadowolone były nie tylko dzieci, ale również rodzice, dla których taki prezent jest dużą pomocą przy kompletowaniu szkolnej wyprawki.

- Wyprawka szkolna dla trójki dzieci to spory wydatek. Cieszymy się, że w tym roku mogliśmy skorzystać z akcji Tornister Pełen Uśmiechów, co okazało się dla nas bardzo dużym wsparciem. Bogato wyposażone plecaki posłużą naszym dzieciom przez cały rok szkolny – mówiła z zadowoleniem pani Mariola, mieszkanka Gniewczyny Trynieckiej.



Dziękujemy sponsorom, - lokalnym przedsiębiorcom za pomoc finansową i rzeczową, która mocno wsparła akcję.

*Dominika Kozak*

## ZASŁUŻENI DLA KULTURY

Panowie, **Henryk Chruściel** - wieloletni dyrektor i instruktor Trynieckiego Centrum Kultury, muzyk i pasjonat muzyki ludowej oraz **Edward Mylek** - kapelmistrz Młodzieżowej Orkiestry Dętej, wieloletni instruktor i muzyk, 30 czerwca odebrali z rąk członka Zarządu Województwa Podkarpackiego - Stanisława Kruczka, honorowe odznaki „Zasłużony dla Kultury Polskiej”, nadane przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Wręczenie odbyło się w sali audytornej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie.

Odnaką "Zasłużony dla Kultury Polskiej" uhonorowany został również wójt **Ryszard Jędruch**, który od zawsze wspiera i promuje lokalną kulturę.



*Dominika Kozak*

## DOLANIE ŚWIĘTOWALI PIĘKNY JUBILEUSZ



20 września Ludowy Zespół Śpiewaczy „Dolanie” świętował swój jubileusz 40-lecia istnienia i działalności artystycznej.

radni gminy na czele z przewodniczącą Zofią Nowak.



Uroczystości rozpoczęły się mszą św. w kościele parafialnym w Gniewczynie Łańcuckiej, skąd Jubilatki wyruszyli do Wiejskiego Domu Kultury w Gniewczynie Trynieckiej. Tam czekał na nich tort i życzenia, które składali - Wiceminister Anna Schmidt, członek Zarządu Województwa Podkarpackiego Anna Huk, Marcin Malinowski – dyrektor biura senatora Mieczysława Golby, wójt Ryszard Jędruch,



Nie zabrakło również występów artystycznych - na scenie oprócz Jubilatów wystąpił Zespół „ZOŚKI” z Gniewczyny Łańcuckiej.

*Katarzyna Kuśnierz*

## BYĆ KOBIETĄ...

Tegoroczne Święto Kobiet obchodziliśmy 6 marca w Domu Weselnym Bocarlo w Tryńczy. W spotkaniu wzięło udział blisko 500 kobiet - mieszanek gminy Tryńcza oraz zaproszeni goście. Tuż przy wejściu wszystkie Panie witali radni oraz wójt, wręczając kwiaty i słodki upominek.



W kolejnej części nastąpiło rozstrzygnięcie plebiscytu „Kobieta Niezwykła Gminy Tryńcza 2020”. Laureatką plebiscytu została pani Krystyna Dryś, mieszkanka Jagiełły. Kapituła doceniła jej wyjątkowy wkład w życie kulturalne i społeczne, a także dzielenie się swoją pasją.



Dodatkowym wyróżnieniem kapituła uhonorował panią Jadwigę Gwóźdź – dyrektor SP w Gniewczynie Łańcuckiej, laureatkę kultowego już teleturnieju „Jeden z dziesięciu”. Specjalne gratulacje dla pani Jadwigi przekazała: pani Anna Huk, Członek Zarządu Województwa Podkarpackiego, Marcin Malinowski w imieniu senatora Mieczysława Golby oraz Starosta Przeworski Bogusław Urban.

Święto Kobiet było także okazją do uhonorowania sołtysów, którzy swoje święto obchodzą 10 marca. Kwiaty i upominki otrzymali z rąk pani Anny Huk oraz członków Prezydium Rady Gminy - Stanisława Koguta i Janusza Niżnika.



Na koniec na scenie wystąpili soliści Studia Operowego „Halka” działającego przy Wojewódzkim Domu Kultury w Rzeszowie oraz muzycy Trynieckiego



Centrum Kultury. W trakcie występów muzycznych odbyło się losowanie nagród w ramach loterii fantowej. Blisko 60 Pań otrzymało upominki w postaci zestawów kosmetyków lub vouchery m.in. na zabiegi kosmetyczne, fryzjerskie czy zajęcia fitness. Wydarzenie na żywo relacjonowała telewizja internetowa Twoja TV.



## „TRYNIECKI WEEKEND Z HISTORIA” - CZYLI CUD NAD WISŁĄ 1920

W niedzielne popołudnie, 4 października, na terenie zabytkowej strażnicy kolejowej „Tryńcza”, zorganizowane zostało wspaniałe widowisko patriotyczno-historyczne – Tryniecki weekend z historią - „Cud nad Wisłą 1920”, dofinansowane ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017-2022 w ramach Programu Dotacyjnego „Koalicje dla Niepodległej #wiktorja1920.



To wyjątkowe wydarzenie, ze względu na sytuację epidemiologiczną, było dostępne dla widzów wyłącznie w formie relacji na żywo - online. Z okazji 100. rocznicy Bitwy Warszawskiej tegoroczna rekonstrukcja nawiązywała do losów Polaków podczas walk z Bolszewikami, w której udział wzięły grupy rekonstrukcyjne : Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej - 24 Jarosławska Dywizja Piechoty - Garnizon Jarosław, Szwadron Kawalerii Ochotniczej w barwach 20 Pułku Ułanów im. Króla Jana III Sobieskiego, Stowarzyszenie "Zamość" 1920, W&H Las Rzeczy z Rzeszowa, Grupa Rekonstrukcji Historycznej Bellum, Projekt "Rosja w ogniu", Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych – 1 Pułk Strzelców Podhalańskich AK w Limanowej oraz nasi lokalni artyści : Zespół „Jagiellanie” z Jagielly oraz członkowie grupy teatralnej „Debiutanci”. Szczególny charakter wydarzeniu nadała uroczysta Msza Święta plenerowa sprawowana przez ks. Jakuba Szafrana oraz poświęcenie nowo powstałego Krzyża Niepodległości i złożenie pod nim wiązanek przez poszczególne delegacje.

Część artystyczna, przygotowana przez nauczycieli ze Szkoły Podstawowej w Gniewczynie, obfitowała w sceny z życia towarzyskiego w sławnej restauracji „OAZA”. Były tańce, śpiewy, zabawa, a nawet inscenizacja ślubu żołnierza wyruszającego na wojnę z mieszkanek Warszawy. Nie zabrakło również postaci marszałka Józefa Piłsudskiego, który, przejeżdżając bryczką ulicami Warszawy, zagrzewał żołnierzy do walki. Tego dnia nie zabrakło innych dodatkowych atrakcji. W strażnicy zorganizowane zostały warsztaty kulinarne oraz wystawa prac plastycznych uczniów ze szkół z terenu gminy „Ku Niepodległości”.

*Mariusz Trojak*



Zbierać, podobnie jak śpiewać, każdy może. Bez względu na wiek i płeć. Jedni zbieracze kompletują przedmioty wyłącznie na swój użytek, do szuflady, są też i tacy, którzy chętnie zaprezentowaliby je szerszej publiczności.



Paweł Kubecki pochodzi z Tryńczy. Od kilku lat mieszka z rodziną w Ubieszynie. Jego pasją jest zbieranie starych radiodiodników. Pan Paweł - z wykształcenia inżynier elektroniki - posiada w swoim do-

mu okazałą kolekcję, liczącą ponad 100 sztuk odbiorników lampowych i urządzeń związanych z radiotechniką, a co ciekawe, w tym ponad 70 cennych modeli radiowych, które działają. W swojej bogatej kolekcji gromadzonej od ponad 14 lat posiada radia amerykańskie, niemieckie, austriackie, polskie, francuskie, czeskie, estońskie, radzieckie, węgierskie. Większość kolekcji to radia lampowe i krysztalkowe, wyprodukowane przed 1939 rokiem. Jeden z najstarszych modeli to radio krysztalkowe - model amerykański Freshman z 1926 roku. Pozostałe to odbiorniki powojenne, z lat 50 - tych i 60-tych, gromadzone ze względu na jakiś szczególny walor sentymentalny, historyczny czy techniczny. Kilka modeli otrzymał od znajomych w prezencie, a część kolekcji zgromadził w okresie, kiedy to odbiorniki zaczęły się pojawiać na pchlich targach, w sklepach ze starociami czy na Allegro. Większość zakupionych modeli radiowych jest w stanie rozsypki i wymaga kapitalnego remontu. Pan Paweł prawie wszystkie części i przedmioty związane z wyglądem estetycznym, radiotechniką i radiofonią dorabia we własnym warsztacie.

*Marzena Rydzik*

### NIENZWYKŁA PASJA - NIENZWYKŁE MODELE



Niezły model! Takie słowa często słyszy Wojtek Kulpa z Tryńczy. Nie chodzi jednak o niego samego, tylko o jego niezwykle dzieła. Wojtek robi z papieru maszyny rolnicze, które do złudzenia przypominają prawdziwe ciągniki czy kombajny. Pasją do maszyn rolniczych zaraził się od swojego ojca. Modele rolnicze, złożone głównie z papieru, Wojtek sam projektuje i wykonuje. Modelarstwo kartonowe to rodzaj modelarstwa, w którym głównym budulcem jest karton, brystol, tektura oraz

inne pochodne papieru. Jest to też najpopularniejszy rodzaj modelarstwa z uwagi na mały koszt materiałów i dużą ilość modeli będących w sprzedaży. Wojtek swoje modele wyszukuje w Internecie i drukuje na kartonie lub papierze o standardowych formatach A4 lub A3. Elementy wzbogacające wykonuje z drutu, sznurka lub tworzyw sztucznych. Najczęściej spoiwem są kleje do drewna typu wikol czy butapren, a także kleje cyjano-akrylowe. Modele uatrakcyjnia montując do nich światła, silniczki czy inne miniaturowe gadżety. Pierwszym modelem - miniaturą był ciągnik C-330, a w swojej kolekcji ma ich już kilkanaście. Są to traktory z przyczepami, kombajny, kosiarki oraz inne maszyny rolnicze. Wojtek został laureatem pierwszego miejsca w międzynarodowym konkursie Modeli Kartonowych On-Line Radków - Łambinowice 2020.

*Marzena Rydzik*

### WIRTUALNY SALON POETYCKI

Wirtualny Salon Poetycki działający na stronie internetowej Centrum Kulturalnego w Przemyślu, od września powiększył się o prezentację Klubu Poetów Podkarpacia "Perły" z siedzibą w Tryńczy. Zapraszamy do zapoznania się z twórczością jego członków w poniższym linku: <https://www.ck.przemysl.pl/ck/klub-poetow-podkarpacia-perly-.html> !

W ramach prezentacji grup poetyckich działających na terenie województwa podkarpackiego, zachęcamy do zapoznania się z twórczością poetycką wszystkich członków Klubu, a szczególnie poetów z terenu naszej gminy: Stefani Groch, Marii Kubeckiej, Małgorzaty Burda-Król, Bogusławy Wojnar, Henryka Jońca i Gabriela Manowca. Klub Poetów Podkarpacia "Perły" zawiązał się 21 marca 2017 r., pierwsze spotkanie członków odbyło się już 26 kwietnia w Gminnej Bibliotece Publicznej w Tryńczy, która objęła go

swoim patronatem. Klub skupia poetów z całego Podkarpacia, którzy piszą wiersze „nie tylko do szuflady”, ale też swoją twórczością chętnie dzielą się z innymi. Członkowie Klubu „PERŁY” spotykają się cyklicznie podczas „Wieczorów z poezją” – w ostatnią środę każdego miesiąca, aby wymienić się doświadczeniami, opowiadać o swoich inspiracjach oraz nowych osiągnięciach, a przede wszystkim, by zaprezentować swoje nowe teksty. Spotkaniom przewodniczy prezes klubu Jerzy Welc z Leżajska. Poeci aktywnie działają w swoim środowisku, organizują wieczory literackie, biorą udział w spotkaniach w szkołach i instytucjach kultury, promując poezję i własną twórczość. W 2018 roku wydany został zbiór wierszy „PERŁY” pt: „Echo naszych serc”. Niezależnie od tego, autorzy we własnym zakresie publikują swoje utwory.

*Marzena Rydzik*

## „MAŁA KSIĄŻKA - WIELKI CZŁOWIEK” II EDYCJA

**Każdy przedszkolak, który przyjdzie z rodzicem do biblioteki, otrzyma w prezencie niezwykłą książkę „Pierwsze czytanki dla...”, przygotowaną specjalnie przez Instytut Książki.**

Są takie wydarzenia i rytuały w życiu dziecka, które nie tylko pozostają na długo w pamięci, ale mają też istotny wpływ na jego dorosłe życie. Badania wskazują, że dzieci wychowywane pośród książek są bardziej pewne siebie, mają większy niż rówieśnicy zasób słownictwa i dobrze rozwiniętą wyobraźnię. Pożytki z czytania mają także konkretny wymiar materialny: czytające dzieci osiągają sukcesy i zarabiają więcej od tych, które nie czytają.

Chcielibyśmy, aby jednym z tych ważnych doświadczeń w dzieciństwie były pierwsze wizyty w bibliotece, dlatego przygotowaliśmy prawdziwą gratkę dla najmłodszych miłośników książek i ich rodziców w ramach ogólnopolskiej kampanii „Mała książka – wielki człowiek”. Od września 2020 r. w naszych bibliotekach czeka na małych czytelników wyjątkowy

prezent – Wyprawka Czytelnicza na dobry czytelniczy start.

Serdecznie zapraszamy po odbiór wyprawek, w których dzieci znajdują książkę, dostosowaną pod względem formy i treści do potrzeb przedszkolaka, a także Kartę Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego, mały czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhonorowany imiennym dyplomem, potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania. W wyprawce znajdują coś dla siebie także rodzice – przygotowana dla nich broszura informacyjna przypomni o nieocenionej roli czytania w rozwoju ich dziecka oraz o rozmaitych korzyściach wynikających z częstego odwiedzania biblioteki. Udział w naszym projekcie jest całkowicie bezpłatny! Przyjdź z dzieckiem do biblioteki i odbierz Wyprawkę Czytelniczą w ramach projektu „Mała książka – wielki człowiek”!

*Marzena Rydzik*

## NARODOWE CZYTANIE Z SENIORAMI



Dzięki zaangażowaniu organizatorów i uczestników, IX odsłona wspólnej akcji Narodowego Czytania „Balladyna” Juliusza Słowackiego odbyła się w tym roku w trzech tysiącach miejsc w Polsce i na świecie. Mimo trudnego czasu, w którym organizowana była tegoroczna akcja, udało się, z zachowaniem

wszelkich zasad bezpieczeństwa, tradycyjnie spotkać i cieszyć wspólną lekturą.

W tym roku wydarzenie przygotowane przez pracowników GBP odbyło się w plenerze z udziałem członków Stowarzyszenia Emerytów, Rencistów i Przyjaciół „Stokrotka” oraz zaproszonych gości w Wólce Ogryzkowej. „Balladyna” interpretowana była na różne sposoby, co przyczyniło się do lepszego zrozumienia tego arcydzieła.

Jeszcze raz pragniemy serdecznie podziękować wszystkim, którzy wcielili się w literackie postacie. A sama lektura jest dowodem na to, że klasyka polskiej literatury nadal jest żywa i czytana. W podziękowaniu Gminna Biblioteka Publiczna w Tryńczy otrzymała od Prezydenta RP Andrzeja Dudy pamiątkowy egzemplarz „Balladyny”.

*Marzena Rydzik*

## OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA



Cmentarz wojenny w Jagiella – Niechciałki jest jednym z najważniejszych miejsc historycznych na tere-

nie gminy, gdzie spoczywają ofiary hitleryzmu, zarówno ludność cywilna jak i wojskowi. Zniszczony upływem czasu cmentarz wymagał remontu. O środki na ten cel wnioskowaliśmy do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Otrzymana dotacja w kwocie 16 tys. zł, przeznaczona została na remont betonowych murków mogił poległych oraz ich zabezpieczenie przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi. Łączna wartość wykonanych prac wyniosła 21 tys. zł.

W listopadzie br. Gmina Tryńcza złożyła kolejny wniosek na dofinansowanie II -go etapu remontu cmentarza na kwotę 29 tys. zł. Zakres rzeczowy obejmuje remont kolejnych mogił oraz ogrodzenia.

*Mariusz Trojak*



## GORZYCE REPREZENTOWAŁY GMINĘ NA DOŻYNKACH



XX Dożynki Województwa Podkarpackiego oraz Dożynki Archidiecezjalne Archidiecezji Przemyskiej były okazją do prezentacji pięknych wieńców z terenu całego województwa podkarpackiego.



Gminę Tryńcza reprezentowała grupa wieńcowa z Gorzyc na czele z wiceprzewodniczącym Rady Gminy Januszem Niżnikiem oraz sołtys Elżbietą Sobalą. Dziękujemy za piękną prezentację i promocję naszej gminy.

## ROWEROWY DZIEŃ DZIECKA

*Dominika Kozak*



Mimo ograniczeń spowodowanych pandemią, dla najmłodszych mieszkańców naszej gminy przygotowaliśmy niespodzianki z okazji Dnia Dziecka, w nieco innej formule. Zachęcając do aktywnego spędzania wolnego czasu, wzdłuż tras rowerowych, zlokalizowanych na terenie naszej gminy, w kilku miejscach ustawiły się tzw. słodkie przystanki, na których

dzieci otrzymywały upominki, a odpowiadając na pytania przygotowanego przez nauczycieli quizu - także nagrody rzeczowe lub kolorowe balony. W akcję rowerowego dnia dziecka, oprócz szkół włączyli się także radni i sołtysi poszczególnych sołectw, przygotowując dodatkowe atrakcje i słodkości.

*Mariusz Trojak*

## JARMARK PROMUJĄCY SOŁECTWO GNIEWCZYNA TRYNIECKA



W sobotnie, słoneczne popołudnie w okresie wakacyjnym na przystani kajakowej w Gniewczynie Trynieckiej zorganizowany został jarmark promujący sołectwo - impreza dofinansowana z budżetu Województwa Podkarpackiego w ramach Podkarpackiego Programu Odnowy Wsi na lata 2017-2020.

Program wydarzenia obejmował:

- występy artystyczne zespołów ludowych oraz soli-

stek z terenu gminy Tryńcza,

- stoisko z lokalnymi przysmakami przygotowane przez KGW z Gniewczyny Trynieckiej,
- spływ kajakowy rzeką Wisłok.

Pomimo trwającej pandemii koronawirusa mieszkańcy

wsi chętnie wzięli udział w inicjatywie promującej lokalne zwyczaje i tradycje, wpisanej do Sołeckiej Strategii Rozwoju Wsi Gniewczyna Tryniecka.



*Mariusz Trojak*

# 102 ROCZNICA ODZYSKANIA PRZEZ POLSKĘ NIEPODLEGŁOŚCI





**Z Edytą Krutysz, absolwentką gimnazjum w Gniewczynie Łańcuckiej, doktorem nauk humanistycznych w zakresie językoznawstwa, tłumaczem języka niemieckiego rozmawiała Joanna Tytuła.**

## 1. Dlaczego akurat język niemiecki?

Na ten wybór złożyło się wiele czynników. Pierwszy kontakt z tym językiem miałam już w szkole podstawowej i chyba już wtedy zauważyłam, że jego nauka przychodzi mi z łatwością. Chętnie brałam też udział w różnych konkursach językowych. Na maturze jako język obcy również wybrałam język niemiecki. Myślę, że duży wpływ na takie zamiłowanie akurat do tego języka miał fakt, że mój wujek już od ponad 10 lat mieszka w Niemczech. Kiedy tylko miałam możliwość, wyjeżdżałam do niego w odwiedziny, szlifując przy tym swoje umiejętności językowe i przez to jeszcze bardziej „nasiąkałam” zamiłowaniem do tego języka. Język niemiecki zawsze wydawał mi się bardzo logiczny, a złożoność niektórych słów - zwłaszcza terminów fachowych - jest dla mnie fascynująca. Stąd też taki, a nie inny przedmiot mojej rozprawy doktorskiej. Poza tym Bawaria bardzo mi się spodobała. Poznałam tam ciepłych, serdecznych ludzi. Ale co ciekawe, podanie na studia filologiczne traktowałam jako wyjście awaryjne, a tymczasem właśnie ten wybór zdeterminował moje życie zawodowe.

## 2. Jako doktorantka pracowałaś na Uniwersytecie Rzeszowskim - na czym polegała ta praca?

Pracowałam jako asystent w grupie badawczo-dydaktycznej. Jest to stanowisko, na którym, poza pracą dydaktyczną - a więc prowadzeniem zajęć ze studentami - ważna jest również działalność naukowa. Tak jak wspomniałam, w ramach takiej działalności zredagowałam i opublikowałam dwa artykuły, których przedmiotem były teoretyczne i praktyczne aspekty translatoryki specjalistycznej. Ale bardzo miło wspominam zajęcia ze studentami. Ja miałam akurat tę możliwość, aby doświadczenie zebrane w pracy nad tłumaczeniami wykorzystać na zajęciach, ponieważ prowadziłam przedmioty ściśle związane z tłumaczeniem specjalistycznym. To był dla mnie naprawdę ciekawy czas.

## 3. Z których swoich osiągnięć jesteś najbardziej dumna?

Myślę, że moim największym osiągnięciem jest właśnie obrona pracy doktorskiej i uzyskanie tytułu doktora. Studia doktoranckie to był czas naprawdę intensywnej pracy. Chwilami trudno było pogodzić prowadzenie własnych badań naukowych z pracą i życiem poza nią. Kosztowało mnie to wielu wyrzeczeń. Nie mogłam też już tyle czasu poświęcać swoim pasjom. Nie brakowało też chwil wątplenia, czy doprowadzenie rozprawy doktorskiej do końca w ogóle się uda. Ale patrząc teraz z perspektywy czasu, myślę, że było warto. To było dla mnie osobiste wyzwanie, któremu

chciałam sprostać, a satysfakcja i zaszczyt udziału w uroczystej promocji doktorskiej i odebrania dyplomu z rąk samego prorektora ds. Kolegium Nauk Humanistycznych Uniwersytetu Rzeszowskiego, były bezcenne.

## 4. Jesteś tłumaczem przysięgłym - na czym polega Twoja praca?

Formalnie jeszcze nie jestem tłumaczem przysięgłym, bo do tego potrzebny jest pozytywny wynik egzaminu i wpis na listę tłumaczy przysięgłych prowadzoną przez Ministerstwo Sprawiedliwości. Ale w praktyce, jako asystentka tłumacza, rzeczywiście samodzielnie opracowuję tłumaczenia przysięgłe, zgodnie ze wszystkimi wytycznymi zawartymi w kodeksie zawodowym tłumacza przysięgłego. Są to różnego rodzaju pisma użytkowe, dokumenty urzędowe, wyroki sądowe, decyzje administracyjne, akty notarialne, korespondencja handlowa, dokumentacja medyczna i wiele innych. Nie ukrywam, że z największym zapałem podchodzę do tłumaczeń medycznych, choć są one niebywale trudne. Nasze biuro tłumaczeń współpracuje z wieloma rzeszowskimi instytucjami - sądem, prokuraturą, Wojewódzkim Urzędem Pracy, Narodowym Funduszem Zdrowia, Starostwem Powiatowym i wieloma firmami - także zagranicznymi. Dlatego rozpiętość dziedzin, których dotyczą tłumaczone dokumenty jest ogromna, a ja dzięki temu mam możliwość nabywania doświadczenia, które z pewnością przyda mi się na egzaminie, a później w samodzielnej pracy zawodowej jako tłumacz.

## 5. Co sprawia Ci największą frajdę?

Moją pasją jest muzyka. Wszystko, co z nią związane, sprawia mi frajdę. Uwielbiam słuchać dobrej, ambitnej muzyki, szukać w ciekawych, intrygujących brzmieniach. Uwielbiam tańczyć, śpiewać na całe gardło podczas jazdy samochodem, kiedy nikt nie słyszy :)

Ogromną frajdę sprawia mi również gotowanie. Bardzo lubię zaszyć się w kuchni na dłuższą chwilę i eksperymentować, tworzyć własne kompozycje smakowe. Był czas, że bardzo interesowałam się dietetyką. Zdobytą wtedy wiedzę mogę teraz wykorzystać we własnej kuchni, by jeść smacznie, ale i zdrowo. Oczywiście nie mogłabym pominąć wzmianki o mojej słabości do kotów. Tak... jestem kocią mamą. Sama opiekuję się rudym, ślicznym kociakiem o imieniu Maniek. I choć czasem jest naprawdę marudny i psotny, to i tak go uwielbiam. Lubię poświęcać mu czas. Dzięki niemu uchodzi ze mnie stres, mogę poczuć się beztrosko. Od niedawna zaraziłam się także pasją do górskich wędrówek. Widoki przy tym są niesamowite, a taka forma ruchu to samo zdrowie. Mogę się pochwalić, że mam już na swoim koncie 8 szczytów Korony Gór Polski. A to dopiero początek!

## 6. Czego życzyć Ci na święta?

Na święta życzyłabym sobie przede wszystkim zdrowia, jak najwięcej spokoju ducha, optymistycznych myśli, beztroskich chwil w gronie najbliższych mi osób i ... choć odrobiny śniegu, bo białe święta mają w sobie najwięcej uroku.

## WSPÓLNE ĆWICZENIA

Na terenie leśnym w gminie Tryńcza, w sierpniu br. odbyły się wspólne ćwiczenia żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej i strażaków OSP z gminy Tryńcza. W planie ćwiczeń założono scenariusz, który obejmował prowadzenie akcji poszukiwawczej osoby zaginionej. Poszukiwania prowadziło 20 żołnierzy Kompanii Wsparcia 3. Podkarpackiej Brygady Obrony Terytorialnej w Rzeszowie pod dowództwem mł. chor. Bogdana Sujki i porucznika Andrzeja Tarasa oraz 20



strażaków ochotników.

Po zakończonych poszukiwaniach kolejnym etapem ćwiczeń było szkolenie żołnierzy i strażaków podczas działań ratowniczych. Żołnierze poznali zasady postępowania podczas wypadków drogowych i innych zdarzeń ratowniczych oraz zapoznani zostali z zasadami BHP podczas tego typu zdarzeń.

Podczas szkolenia żołnierze zapoznali się ze sprzętem znajdującym się samochodzie ratowniczo-gaśniczym oraz ze sprzętem do usuwania skutków silnych wiatrów, huraganów, oświetlenia terenu akcji, a także ze sprzętem hydraulicznym do ratownictwa drogowego.



We wrześniu na terenie żwirowni w miejscowości Gniewczyzna Tryniecka z udziałem strażaków z Państwowej Straży Pożarnej w Przeworsku, strażaków z terenu gminy, żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej oraz Policji zorganizowane zostały ćwiczenia, które obejmowały prowadzenie akcji: poszukiwawczych, gaśniczych oraz ratowniczych na wodzie.

W planie ćwiczeń założono scenariusze zdarzeń:

- poszukiwanie osób zaginionych w kompleksie leśnym
- wykonanie przez żołnierzy wału z piaskiem zabez-

- pieczącym przed powodzią;
- gaszenie traw przy terenach zalesionych
- prowadzenie działań ratowniczych na zbiorniku wodnym z wykorzystaniem łodzi ratunkowych i sonaru
- wykorzystanie sprzętu hydraulicznego podczas wypadku drogowego i pomoc poszkodowanemu.



Celem szkoleń w br. było doskonalenie współpracy podczas działań ratowniczych pomiędzy strażakami z PSP w Przeworsku, ochotnikami z terenu gminy Tryńcza, żołnierzami Wojsk Obrony Terytorialnej oraz



Policji.

Dziękujemy wszystkim służbom, które włączyły się w organizację i przeprowadzenie manewrów oraz panom Andrzejowi i Leszkowi Pelc za udostępnienie terenu żwirowni i pomoc przy organizacji.



*Lukasz Rzeczyca*

## NOWY SAMOCHÓD DLA JEDNOSTKI OSP TRYŃCZA

8 maja br. odbyło się poświęcenie nowego samochodu ratowniczo - gaśniczego OSP w Tryńczy. Samochód zakupiono dzięki otrzymanemu dofinansowaniu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego w kwocie 177 tys. zł. Wkład własny w kwocie 31 tys. zł sfinansowany został ze środków budżetu gminy. Nowoczesny sprzęt posłuży strażakom podczas akcji ratowniczo - gaśniczych.

*Łukasz Rzczyca*



## STRAŻACY PODSUMOWALI DZIAŁALNOŚĆ ZA UBIEGŁY ROK.

Z początkiem każdego roku kalendarzowego oraz zgodnie z opracowanym harmonogramem odbyły się walne zebrania sprawozdawcze we wszystkich jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych na terenie naszej gminy.

Druhny i druhowie jednostek podsumowali działalność za ubiegły rok, omówili plany na rok bieżący. Przedstawiano wysokość poniesionych wydatków, określono kierunki działania swoich jednostek na przyszłość oraz udzielono absolutorium zarządom OSP.

Zebrania te były również okazją do złożenia podziękowań strażakom ochotnikom za współpracę, za trud i wysiłek na rzecz jednostki i bezpieczeństwa mieszkańców oraz za zaangażowanie w organizację uroczystości odbywających się na terenie naszej gminy.

Dla zwiększenia bezpieczeństwa oraz zapewnienia optymalnych warunków pracy, koniecznym stało się wsparcie strażaków poprzez doposażenie jednostek w niezbędny sprzęt, wyposażenie osobiste oraz narzędzia podnoszące ich sprawność systemową.

W 2019 r. udało się zrealizować wiele wniosków, dzięki czemu jednostki OSP zostały doposażone. Zakupy były możliwe dzięki pomocy finansowej ze strony Gminy, Zarządu Głównego ZOSP RP czy Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie.

W swoich wystąpieniach zaproszeni goście podkreślali wielką i bezinteresowną aktywność strażaków, ich zapał i zaangażowanie przy działaniach pożarniczych.

Zebrania sprawozdawcze odbyły się w 7 jednostkach OSP: w Ubieszynie, Głogowcu, Jagielle, Gniewczyźnie Trynieckiej, Gniewczyźnie Łańcuckiej, Tryńczy oraz w Gorzycach.



*Łukasz Rzczyca*

## AKCJA KRWIODAWSTWA - NAJCENNEJSZY DAR ŻYCIA

Klub Honorowych Dawców Krwi PCK „FLORIAN” przy Ochotniczej Straży Pożarnej w Tryńczy, współpracując z Oddziałem Rejonowym PCK w Przeworsku, 4 lipca br. przeprowadził piątą akcję honorowego poboru krwi. Od 2016 r. prawie 200 dawców oddało łącznie 95 litrów krwi. Celem akcji jest ratowanie życia i zdrowia innych. Tegoroczne oddawanie krwi przebiegło w miłej atmosferze. Dla każdego uczestnika Klub HDK PCK „FLORIAN” przygotował poczęstunek.

Również 19 lipca br. przy strażnicy kolejowej mieszkańcy gminy, spędzając aktywnie popołudnie, mieli okazję zostać dawcą krwi oraz dołączyć do Klubu Honorowych Dawców Krwi PCK „FLORIAN” przy OSP w Tryńczy. Na uczestników czekały atrakcje: multimedialna strzelnica, rajd rowerowy i nordic walking, trening fitness w plenerze, loteria fantowa, pokaz wozów strażackich, grill.

Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w akcję, a szczególnie Członkom Klubu Honorowych Dawców Krwi "FLORIAN" z Tryńczy, strażakom ochotnikom z terenu gminy oraz Wojciechowi Paluchowi za pokaz pierwszej pomocy przedmedycznej.



*Elżbieta Sternik*

## PODZIĘKOWANIA ZA DZIAŁANIA PRZECIWPOWODZIOWE



28 sierpnia br. mieliśmy przyjemność gościć panią wiceminister Rodziny i Polityki Społecznej- Annę Schmidt, starostę przeworskiego- Bogusława Urbana, komendantów Państwowej Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Rzeszowie i Powiatowej Straży Pożarnej w Przeworsku oraz przedstawicieli blisko 50 jednostek OSPz powiatu przeworskiego.

W podziękowaniu za pomoc, solidarność i udział w usuwaniu skutków powodzi, która nawiedziła m.in. gminę Jawornik Polski oraz miasto i gminę Kańczuga, starosta przeworski przekazał na ręce komendanta PSP w Przeworsku specjalną promesę w wysokości 60



tys. zł dla jednostek OSP w tym jednostek OSP z terenu gminy Trynćza.

*Łukasz Rzeczyca*

## SPOTKANIE Z SIATKARSKIM MISTRZEM ŚWIATA



11 marca 2020 r. Szkoła Podstawowa im. św. Jana Kantego w Trynćzy miała zaszczyt gościć fantastycznego sportowca, siatkarza Marcina Możdżonka. Otwarte spotkanie z mistrzem świata zostało zorganizowane przez władze Gminy Trynćza przede wszystkim dla uczniów szkół podstawowych, ale także dla osób dorosłych, którym bliska jest siatkówka. Marcin Możdżonek – polski siatkarz, grający na pozycji środkowego, wychowanek AZS-u Olsztyn w seniorskiej reprezentacji Polski zadebiutował 29 czerwca 2006 r. w Ostródzie podczas wygranego meczu z Egiptem na Memoriale Wagnera. Był zawodnikiem wielu liczących się w Polsce klubów sportowych, a ostatnio wieloletnim siatkarzem Asseco Resovia Rzeszów. Pan Marcin posiada bogatą karierę i wiele osią-

gnięć, najważniejsze to: mistrz świata juniorów z Iranu (2003), Mistrz Europy z Turcji (2009), od listopada 2011 roku do maja 2014 kapitan reprezentacji Polski seniorów. Bardzo szczęśliwym dla zawodnika był dzień 21 września 2014 roku, kiedy to wraz z reprezentacją Polski wywalczył złoty medal Mistrzostw Świata.

Wielu z nas nie miało pewnie dotychczas okazji, aby spotkać się ze sportowcem światowego formatu, dlatego też hala sportowa wypełniona była po brzegi młodzieżą szkolną oraz kibicami piłki siatkowej. Bardzo interesujący wywiad z Mistrzem przeprowadziła dyrektor Elżbieta Kubrak. Utalentowany sportowiec barwnie, ciekawie i wyczerpująco



odpowiadał na wszystkie pytania związane z jego przygodą z siatkówką. Pytania zadawali także nasi uczniowie. Podczas spotkania wszyscy zebrani mieli niesamowitą okazję poznać uroki życia prawdziwego sportowca oraz przekonać się, że tylko ciężka i wytrwała praca pozwoli osiągnąć sukces. Na zakończenie Mistrz, otoczony fankami i fanami, rozdawał autografy.

*Adam Kulpa*

## FINAL LIGI HALOWEJ



2 lutego br. w hali widowiskowo – sportowej w Tryńcy odbyło się uroczyste zakończenie rozgrywek Ligi Halowej. Dziesięć drużyn rywalizowało systemem pucharowym o miano najlepszej. Rozegrano 7-kolejek ligi halowej, które przebiegły na bardzo wysokim poziomie.

W klasyfikacji końcowej najlepszą drużyną turnieju okazał się „Huragan” Gniewczyna Seniorzy III, która pokonała drużynę „Dom - Stal” Gorzyce (6:0).

Podczas ceremonii zakończenia turnieju, drużyny zostały nagrodzone pucharami, dyplomami oraz nagrodami w postaci sprzętu sportowego. Tytuł najlepszego bramkarza uzyskał Bartosz Drzystek z drużyny Huragan Gniewczyna Seniorzy, zaś korona króla strzelców przypadła Bartoszowi Rugarowi – zawodnikowi LKS

„Zorza” Jagiełła. Finały tegorocznej ligi halowej uświetniły występy Mażeretek „Finezja” z Tryńcy pod kierownictwem Katarzyny Duży oraz Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Tryńcy pod batutą Edwarda Myłka. W trakcie meczów losowane były nagrody dla publiczności.

Sponsorem rozgrywek była firma MAAW-SPORT z Przeworska.

### Miejsca na podium zajęły drużyny:

1. Huragan Gniewczyna Seniorzy
2. Dom – Stal Gorzyce
3. EPAKA TEAM

**Serdecznie gratulujemy wszystkim zwycięzcom!**

*Mariusz Trojak*

## WIZYTA MIKOŁAJKOWA

Wyjątkowo grzeczne przedszkolaki z oddziałów na terenie gminy Tryńcza odwiedził wójt Ryszard Jędruch, Wiceprzewodniczący RG Stanisław Kogut, radny Tadeusz Korpeta oraz sołtys wsi Tryńcza Stanisław Gliniak, którzy w obecności dyrekcji poszczególnych szkół przekazali nowe zabawki i trochę słodkości dla najmłodszych.



Wizyta wójta jako pomocnika Św. Mikołaja przyniosła dzieciom wiele radości. Zabawki z pewnością od razu zostały wypróbowane.

*Katarzyna Kuśnierz*





1/2020  
**ECHA ZNAD SANU I WISŁOKA**

*Czasopismo zarejestrowane w Rejestrze  
Dzienników i Czasopism pod pozycją 92*

Zespół redakcyjny:  
Nakład 1500 egz.

Pracownicy UG i jednostek organizacyjnych  
egzemplarz bezpłatny